

Úřední věstník

Evropské unie

L 324



České vydání

Právní předpisy

Svazek 52

10. prosince 2009

Obsah

I Akty přijaté na základě Smlouvy o ES a Smlouvy o Euratomu, jejichž uveřejnění je povinné

NAŘÍZENÍ

- ★ Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1185/2009 ze dne 25. listopadu 2009 o statistice pesticidů ⁽¹⁾ 1
- ★ Nařízení Rady (ES) č. 1186/2009 ze dne 16. listopadu 2009 o systému Společenství pro osvobození od cla 23

⁽¹⁾ Text s významem pro EHP

Cena: 4 EUR

CS

Akty, jejichž název není vytištěn tučně, se vztahují ke každodennímu řízení záležitostí v zemědělství a obecně platí po omezenou dobu. Názvy všech ostatních aktů jsou vytištěny tučně a předchází jim hvězdička.

I

(Akty přijaté na základě Smlouvy o ES a Smlouvy o Euratomu, jejichž uveřejnění je povinné)

NAŘÍZENÍ

NAŘÍZENÍ EVROPSKÉHO PARLAMENTU A RADY (ES) č. 1185/2009

ze dne 25. listopadu 2009

o statistice pesticidů

(Text s významem pro EHP)

EVROPSKÝ PARLAMENT A RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství, a zejména na čl. 285 odst. 1 této smlouvy,

s ohledem na návrh Komise,

s ohledem na stanovisko Evropského hospodářského a sociálního výboru ⁽¹⁾,

po konzultaci s Výborem regionů,

v souladu s postupem stanoveným v článku 251 Smlouvy s ohledem na společný návrh schválený dohodovacím výborem dne 10. listopadu 2009 ⁽²⁾

vzhledem k těmto důvodům:

(1) Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 1600/2002/ES ze dne 22. července 2002 o šestém akčním programu Společenství pro životní prostředí ⁽³⁾ uznává, že dopad vlivu pesticidů na lidské zdraví a životní prostředí, zejména z pesticidů používaných v zemědělství, musí být dále snižován. Zdůrazňuje, že je nutné dosáhnout udržitelnějšího využívání pesticidů, a vyzvalo k výraznému celkovému snížení využívání pesticidů a z toho plynoucích rizik způsobem, který dovolí nutnou ochranu plodin.

⁽¹⁾ Úř. věst. C 256, 27.10.2007, s. 86.

⁽²⁾ Stanovisko Evropského parlamentu ze dne 12. března 2008 (Úř. věst. C 66 E, 20.3.2009, s. 98), společný postoj Rady ze dne 20. listopadu 2008 (Úř. věst. C 38 E, 17.2.2009, s. 1) a postoj Evropského parlamentu ze dne 24. dubna 2009 (dosud nezveřejněný v Úředním věstníku). Rozhodnutí Rady ze dne 16. listopadu 2009 a legislativní usnesení Evropského parlamentu ze dne 24. listopadu 2009.

⁽³⁾ Úř. věst. L 242, 10.9.2002, s. 1.

(2) Komise ve svém sdělení Radě, Evropskému parlamentu a Evropskému hospodářskému a sociálnímu výboru nazvaném „Tematická strategie udržitelného používání pesticidů“ uznala, že jsou nutné podrobné, harmonizované a aktualizované statistické údaje o prodeji a používání pesticidů na úrovni Společenství. Takové statistiky jsou nezbytné pro hodnocení politik Evropské unie v oblasti udržitelného rozvoje a pro výpočet příslušných ukazatelů rizik používání pesticidů pro zdraví a životní prostředí.

(3) Harmonizované a srovnatelné statistiky Společenství o prodeji a používání pesticidů mají rozhodující význam pro vypracovávání právních předpisů a politických opatření Společenství v rámci tematické strategie udržitelného používání pesticidů a pro sledování, jak jsou uplatňovány.

(4) Jelikož se výsledky směrnice Evropského parlamentu a Rady 98/8/ES ze dne 16. února 1998 o uvádění biocidních přípravků na trh ⁽⁴⁾ neprojeví dříve, než bude dokončeno první hodnocení účinných látek pro použití v biocidních přípravcích, nemají Komise ani většina členských států v současné době dostatečné znalosti ani zkušenosti, aby mohly navrhnout další opatření týkající se biocidů. Oblast působnosti tohoto nařízení by proto měla být omezena pouze na pesticidy, na které se vztahuje nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1107/2009 ze dne 21. října 2009 o uvádění přípravků na ochranu rostlin na trh ⁽⁵⁾, u nichž jsou již se shromažďováním údajů značné zkušenosti.

⁽⁴⁾ Úř. věst. L 123, 24.4.1998, s. 1.

⁽⁵⁾ Úř. věst. L 309, 24.11.2009, s. 1.

- (5) Očekává se však, že při zohlednění výsledků hodnocení směrnice 98/8/ES a na základě posouzení dopadů se oblast působnosti tohoto nařízení rozšíří i na biocidní přípravky.
- (6) Mnohaleté zkušenosti Komise se shromažďováním údajů o prodeji a používání pesticidů prokázaly nutnost harmonizované metodiky shromažďování statistických údajů na úrovni Společenství jak ve fázi uvádění na trh, tak od uživatelů. Aby bylo dosaženo cíle v souladu s tematickou strategií udržitelného používání pesticidů spočívajícího ve výpočtu přesných ukazatelů rizik, je třeba, aby byly statistické údaje dále podrobně členěny podle účinných látek.
- (7) Z různých možností shromažďování údajů, které byly hodnoceny v rámci posouzení dopadů tematické strategie udržitelného používání pesticidů, bylo jako nejlepší doporučeno povinné shromažďování údajů, protože umožní rychle a nákladově efektivně získat přesné a spolehlivé údaje o uvádění na trh a používání pesticidů.
- (8) Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 223/2009 ze dne 11. března 2009 o evropské statistice ⁽¹⁾ tvoří referenční rámec pro ustanovení tohoto nařízení a vyžaduje zejména, aby byly dodrženy standardy profesionální nezávislosti, nestrannosti, objektivity, spolehlivosti, efektivity nákladů a statistické důvěrnosti.
- (9) Předávání údajů, na které se vztahuje statistická důvěrnost, se řídí pravidly stanovenými v nařízení (ES) č. 223/2009. Opatření přijatá v souladu s uvedeným nařízením zajišťují fyzickou i logickou ochranu důvěrných údajů a zaručují, že při vypracovávání a zveřejňování statistik Společenství nedojde k jejich nedovolenému zpřístupnění a použití k jiným než statistickým účelům.
- (10) Zveřejňování a šíření údajů shromážděných podle tohoto nařízení se řídí pravidly stanovenými v nařízení (ES) č. 223/2009. Opatření přijatá v souladu s nařízením (ES) č. 223/2009 zajišťují fyzickou i logickou ochranu důvěrných údajů a zaručují, že při vypracovávání a zveřejňování statistik Společenství nedojde k jejich nedovolenému zpřístupnění a použití k jiným než statistickým účelům.
- (11) Údaje o uvádění pesticidů na trh a jejich používání poskytované podle směrnice Evropského parlamentu a Rady 2009/128/ES ze dne 21. října 2009, kterou se stanoví rámec pro činnost Společenství za účelem dosažení udržitelného používání pesticidů ⁽²⁾ a nařízení (ES) č. 1107/2009 by měly být posouzeny podle příslušných ustanovení uvedené směrnice a nařízení.
- (12) Toto nařízení by se mělo použít, aniž by byla dotčena směrnice Evropského parlamentu a Rady 2003/4/ES ze dne 28. ledna 2003 o přístupu veřejnosti k informacím o životním prostředí ⁽³⁾ a nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1367/2006 ze dne 6. září 2006 o použití ustanovení Aarhuské úmluvy o přístupu k informacím, účasti veřejnosti na rozhodování a přístupu k právní ochraně v záležitostech životního prostředí na orgány a instituce Společenství ⁽⁴⁾.
- (13) Aby bylo dosaženo srovnatelných výsledků, měly by být statistiky pesticidů sestavovány podle specifikovaného členění, v náležité formě a ve stanovené lhůtě po skončení sledovaného roku podle příloh tohoto nařízení.
- (14) Opatření nezbytná k provedení tohoto nařízení by měla být přijata v souladu s rozhodnutím Rady 1999/468/ES ze dne 28. června 1999 o postupech pro výkon prováděcích pravomocí svěřených Komisi ⁽⁵⁾.
- (15) Zejména je třeba zmocnit Komisi k vymezení pojmu ošetřené plochy a k úpravám přílohy III. Jelikož tato opatření mají obecný význam a jejich účelem je změnit jiné než podstatné prvky tohoto nařízení, včetně jeho doplněním o nové jiné než podstatné prvky, musí být přijata regulačním postupem s kontrolou stanoveným v článku 5a rozhodnutí 1999/468/ES.
- (16) Jelikož cíle tohoto nařízení, totiž zavedení společného rámce pro systematické vypracovávání statistik Společenství o uvádění pesticidů na trh a jejich používání, nemůže být uspokojivě dosaženo na úrovni členských států, a proto jej může být lépe dosaženo na úrovni Společenství, může Společenství přijmout opatření v souladu se zásadou subsidiarity stanovenou v článku 5 Smlouvy. V souladu se zásadou proporcionality stanovenou v uvedeném článku nepřekračuje toto nařízení rámec toho, co je nezbytné pro dosažení tohoto cíle.
- (17) Byl konzultován Výbor pro statistické programy, zřízený rozhodnutím Rady 89/382/EHS, Euratom ⁽⁶⁾,

⁽¹⁾ Úř. věst. L 87, 31.3.2009, s. 164.

⁽²⁾ Úř. věst. L 309, 24.11.2009, s. 71.

⁽³⁾ Úř. věst. L 41, 14.2.2003, s. 26.

⁽⁴⁾ Úř. věst. L 264, 25.9.2006, s. 13.

⁽⁵⁾ Úř. věst. L 184, 17.7.1999, s. 23.

⁽⁶⁾ Úř. věst. L 181, 28.6.1989, s. 47.

PŘIJALY TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

Předmět, oblast působnosti a cíle

1. Toto nařízení stanoví společný rámec pro systematické vypracovávání statistik Společenství o uvádění na trh a používání těchto pesticidů, které jsou přípravky na ochranu rostlin, jak jsou definovány v čl. 2 písm. a) bodě i).

2. Předmětem statistik jsou

— množství pesticidů, která jsou ročně uvedena na trh (příloha I),

— množství pesticidů, která jsou ročně použita (příloha II).

3. Tyto statistiky spolu s dalšími relevantními údaji plní zejména cíle článků 4 a 15 směrnice 2009/128/ES.

Článek 2

Definice

Pro účely tohoto nařízení se rozumí:

a) „pesticidy“

i) přípravky na ochranu rostlin, jak jsou definovány v čl. 2 odst. 1 nařízení (ES) č. 1107/2009;

ii) biocidní přípravky, jak jsou definovány v čl. 2 odst. 1 směrnice 98/8/ES;

b) „látkami“ látky, jak jsou definovány v čl. 3 bodě 2 nařízení (ES) č. 1107/2009, včetně účinných látek, safenerů a synergentů;

c) „účinnými látkami“ účinné látky, jak jsou definovány v čl. 2 odst. 2 nařízení (ES) č. 1107/2009;

d) „safenery“ safenery, jak jsou definovány v čl. 2 odst. 3 písm. a) nařízení (ES) č. 1107/2009;

e) „synergenty“ synergenty, jak jsou definovány v čl. 2 odst. 3 písm. b) nařízení (ES) č. 1107/2009;

f) „uvedením na trh“ uvedení na trh, jak je definováno v čl. 3 bodě 9 nařízení (ES) č. 1107/2009,

g) „držitelem povolení“ držitel povolení, jak je definován v čl. 3 bodě 24 nařízení (ES) č. 1107/2009;

h) „zemědělským použitím“ každé použití přípravku na ochranu rostlin, které přímo nebo nepřímo souvisí s rostlinnou výrobou v rámci hospodářské činnosti zemědělského podniku;

i) „profesionálním uživatelem“ profesionální uživatel, jak je definován v čl. 3 bodě 1 směrnice 2009/128/ES;

j) „zemědělským podnikem“ zemědělský podnik, jak je definován v nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1166/2008 ze dne 19. listopadu 2008 o statistických zjišťováních o struktuře zemědělských podniků a o statistickém zjišťování o metodách zemědělské výroby ⁽¹⁾.

Článek 3

Shromažďování, předávání a zpracování údajů

1. Členské státy shromažďují údaje nezbytné pro specifikaci znaků uvedených v příloze I každoročně a údaje nezbytné pro specifikaci znaků uvedených v příloze II každých pět let prostřednictvím

— zjišťování,

— zohlednění informací týkajících se uvádění pesticidů na trh a jejich používání, zejména povinností podle článku 67 nařízení (ES) č. 1107/2009,

— administrativních zdrojů, nebo

— kombinace těchto způsobů, včetně postupů statistického odhadu na základě odborných posudků nebo modelů.

2. Členské státy předávají statistické výsledky včetně důvěrných údajů Komisi (Eurostatu) podle harmonogramu a v periodicitě uvedených v přílohách I a II. Údaje se předkládají podle klasifikace uvedené v příloze III.

3. Členské státy předávají údaje v elektronické podobě v příslušném technickém formátu, který stanoví Komise (Eurostat) regulativním postupem podle čl. 6 odst. 2.

4. Z důvodu důvěrnosti agreguje Komise (Eurostat) údaje před zveřejněním podle chemických tříd nebo kategorií přípravků, jak jsou uvedeny v příloze III, a řádně zohlední ochranu důvěrných údajů na úrovni jednotlivých členských států. Vnitrostátní orgány a Komise (Eurostat) používají důvěrné údaje výlučně pro statistické účely v souladu s článkem 20 nařízení (ES) č. 223/2009.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 321, 1.12.2008, s. 14.

Článek 4

Hodnocení kvality

1. Pro účely tohoto nařízení se použijí kritéria kvality stanovená v čl. 12 odst. 1 nařízení (ES) č. 223/2009.
2. Členské státy předkládají Komisi (Eurostatu) zprávy o kvalitě údajů předávaných podle příloh I a II. Komise (Eurostat) hodnotí kvalitu předávaných údajů.

Článek 5

Prováděcí opatření

1. Vhodný technický formát pro předávání údajů se přijme regulativním postupem podle čl. 6 odst. 2.

V případě potřeby může Komise změnit požadavky týkající se předkládání zpráv o kvalitě uvedené v oddíle 6 příloh I a II. Tato opatření, jež mají za účel změnit jiné než podstatné prvky tohoto nařízení jeho doplněním, se přijímají regulativním postupem s kontrolou podle čl. 6 odst. 3.

2. Komise přijme definici „ošetřené plochy“ uvedené v oddíle 2 přílohy II. Toto opatření, jehož účelem je změnit jiné než podstatné prvky tohoto nařízení jeho doplněním, se přijme regulativním postupem s kontrolou podle čl. 6 odst. 3.

3. Komise pravidelně, avšak nejméně každých pět let, upraví seznam látek, které mají být sledovány, a jejich klasifikaci do kategorií přípravků a chemických skupin uvedených v příloze III. Tato opatření, jež mají za účel změnit jiné než podstatné prvky tohoto nařízení, se přijímají regulativním postupem s kontrolou podle čl. 6 odst. 3.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

Ve Štrasburku, 25. listopadu 2009.

Za Evropský parlament
předseda
J. BUZEK

Článek 6

Postup projednávání ve výboru

1. Komisi je nápomocen Výbor pro statistické programy, zřízený článkem 7 nařízení (ES) č. 223/2009.
2. Odkazuje-li se na tento odstavec, použijí se články 5 a 7 rozhodnutí 1999/468/ES s ohledem na článek 8 zmíněného rozhodnutí.
3. Odkazuje-li se na tento odstavec, použijí se čl. 5a odst. 1 až 4 a článek 7 rozhodnutí 1999/468/ES s ohledem na článek 8 zmíněného rozhodnutí.

Doba uvedená v čl. 5 odst. 6 rozhodnutí 1999/468/ES je tři měsíce.

Článek 7

Zpráva

Komise předkládá Evropskému parlamentu a Radě každých pět let zprávu o uplatňování tohoto nařízení. V této zprávě se hodnotí především kvalita předávaných údajů, jak je uvedeno v článku 4, metody shromažďování údajů, zatížení podnikatelských subjektů, zemědělských podniků a vnitrostátních správních orgánů a užitečnost těchto statistických údajů v souvislosti s tematickou strategií udržitelného používání pesticidů, zejména pokud jde o cíle stanovené v článku 1. Zpráva případně obsahuje návrhy zaměřené na další zlepšení kvality údajů a metod jejich shromažďování, čímž se zlepší rozsah a srovnatelnost údajů, a sníží zatížení podnikatelských subjektů, zemědělských podniků a vnitrostátních správních orgánů.

První zpráva se předloží do 31. prosince 2016.

Článek 8

Vstup v platnost

Toto nařízení vstupuje v platnost dvacátým dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Za Radu
předseda nebo předsedkyně
Å. TORSTENSSON

PŘÍLOHA I

STATISTIKA UVÁDĚNÍ PESTICIDŮ NA TRH

Oddíl 1

Předmět zjišťování

Statistika zjišťuje látky uvedené v příloze III, které jsou obsaženy v pesticidech, jež jsou uváděny v jednotlivých členských státech na trh. Zvláštní pozornost je třeba věnovat tomu, aby se zabránilo dvojímu započítávání v případě obnovení přípravků nebo převodu povolení mezi držiteli povolení.

Oddíl 2

Proměnné

Uvádí se množství jednotlivých látek uvedených v příloze III, která jsou obsažena v pesticidech uvedených na trh v jednotlivých členských státech.

Oddíl 3

Vykazované jednotky

Údaje se vyjadřují v kilogramech látek.

Oddíl 4

Sledované období

Sledovaným obdobím je kalendářní rok.

Oddíl 5

První sledované období, periodičita a předávání výsledků

1. Prvním sledovaným obdobím je druhý kalendářní rok následující po 30. prosince 2009.
2. Členské státy poskytují údaje za každý kalendářní rok po prvním sledovaném období. Zveřejní je zejména na internetu v souladu s požadavky na ochranu statistické důvěrnosti, jak stanoví nařízení (ES) č. 223/2009 s cílem informovat veřejnost.
3. Údaje se Komisi (Eurostatu) předávají do dvanácti měsíců od skončení sledovaného roku.

Oddíl 6

Zpráva o kvalitě

Členské státy předloží Komisi (Eurostatu) zprávu o kvalitě uvedenou v článku 4, v níž uvedou:

- metodiku použitou při shromažďování údajů,
- relevantní aspekty kvality podle metodiky použité při shromažďování údajů,
- popis použitých metod odhadu, agregace a vylučování.

Tato zpráva se Komisi (Eurostatu) předává do patnácti měsíců od skončení sledovaného roku.

PŘÍLOHA II

STATISTIKA ZEMĚDĚLSKÉHO POUŽITÍ PESTICIDŮ

Oddíl 1

Předmět zjišťování

1. Statistika zjišťuje látky uvedené v příloze III, které jsou obsaženy v pesticidech v jednotlivých členských státech u jednotlivých zvolených plodin.
2. Každý členský stát stanoví, které plodiny budou vybrány pro zjišťování během pětiletého období vymezeného v oddíle 5. Výběr se provádí tak, aby byl reprezentativní, pokud jde o plodiny pěstované v členském státě a používané látky.

Výběr plodin zohlední nejdůležitější plodiny z hlediska národních akčních plánů ve smyslu článku 4 směrnice 2009/128/ES.

Oddíl 2

Proměnné

Pro každou zvolenou plodinu se zpracovávají tyto proměnné:

- a) množství jednotlivých látek uvedených v příloze III, která jsou obsažena v pesticidech použitých u této plodiny, a
- b) plocha ošetřená každou z látek.

Oddíl 3

Vykazované jednotky

1. Množství látek se udává v kilogramech.
2. Plocha ošetřená každou z látek se udává v hektarech.

Oddíl 4

Sledované období

1. Sledovaným obdobím je zpravidla období nejvýše dvanácti měsíců, v němž jsou zjišťována veškerá použití v rámci ochrany rostlin týkající se přímo nebo nepřímo dané plodiny.
2. Sledované období se vykazuje jako rok, v němž začala sklizeň.

Oddíl 5

První sledované období, periodicita a předávání výsledků

1. Statistika o používání pesticidů se u každé zvolené plodiny v sledovaném období uvedeném v oddíle 4 sestavuje za každých pět let.
2. Sledované období si členské státy mohou zvolit kdykoliv během pětiletého období. Pro každou zvolenou plodinu může být stanoveno jiné sledované období.
3. První pětileté období začíná prvním kalendářním rokem následujícím po 30. prosince 2009.
4. Členské státy poskytují údaje za každé pětileté období.

5. Údaje se Komisi (Eurostatu) předávají do dvanácti měsíců po uplynutí každého pětiletého období a zveřejní se zejména na internetu v souladu s požadavky na ochranu statistické důvěrnosti, jak stanoví nařízení (ES) č. 223/2009 s cílem informovat veřejnost.

Oddíl 6

Zpráva o kvalitě

Předávají-li členské státy své výsledky, poskytnou Komisi (Eurostatu) zprávu o kvalitě uvedenou v článku 4, v níž uvedou:

- popis metodiky stanovení výběrového souboru,
- metodiku použitou při shromažďování údajů,
- odhad relativního významu zahrnutých plodin s ohledem na celkové množství použitých pesticidů,
- relevantní aspekty kvality podle metodiky použité při shromažďování údajů,
- porovnání údajů o pesticidech, které byly během pětiletého období použity, a o pesticidech, které byly v odpovídajících pěti letech uvedeny na trh,
- souhrnný popis komerčního používání pesticidů pro jiné než zemědělské účely v rámci pilotních studií, které předloží Komise (Eurostat).

PŘÍLOHA III

HARMONIZOVANÁ KLASIFIKACE LÁTEK

HLAVNÍ SKUPINY	Kód	Chemická skupina	Látky obecné názvy	CAS RN ⁽¹⁾	CIPAC ⁽²⁾
Kategorie přípravků			Společná nomenklatura		
Fungicidy a bakteriocidy	F0				
Anorganické fungicidy	F1				
	F1.1	SLOUČENINY MĚDI	VŠECHNY SLOUČENINY MĚDI		44
	F1.1		BORDEAUXSKÁ JÍCHA	8011-63-0	44
	F1.1		HYDROXID MĚDNATÝ	20427-59-2	44
	F1.1		OXYCHLORID MĚDNATÝ	1332-40-7	44
	F1.1		TROJSYTNÝ SÍRAN MĚDNATÝ	1333-22-8	44
	F1.1		OXID MĚDNÝ	1319-39-1	44
	F1.1		OSTATNÍ SOLI MĚDI		44
	F1.2	ANORGANICKÁ SÍRA	SÍRA	7704-34-9	18
	F1.3	OSTATNÍ ANORGANICKÉ FUNGICIDY	OSTATNÍ ANORGANICKÉ FUNGICIDY		
Fungicidy na bázi karbamátů a dithiokarbamátů	F2				
	F2.1	FUNGICIDY NA BÁZI KARBANILÁTU	DIETHOFENKARB	87130-20-9	513
	F2.2	FUNGICIDY NA BÁZI KARBAMÁTU	BENTHI AVALIKARB	413615-35-7	744
	F2.2		IPROVALIKARB	140923-17-7	620
	F2.2		PROPAMOKARB	24579-73-5	399
	F2.3	FUNGICIDY NA BÁZI DITHIOKARBAMÁTU	MANKOZEB	8018-01-7	34
	F2.3		MANEB	12427-38-2	61
	F2.3		METIRAM	9006-42-2	478
	F2.3		PROPINEB	12071-83-9	177
	F2.3		THIRAM	137-26-8	24
	F2.3		ZIRAM	137-30-4	31
Fungicidy na bázi benzimidazolů	F3				
	F3.1	FUNGICIDY NA BÁZI BENZIMIDAZOLU	KARBENDAZIM	10605-21-7	263
	F3.1		FUBERIDAZOL	3878-19-1	525
	F3.1		THIABENDAZOL	148-79-8	323
	F3.1		THIOFANÁT-METHYL	23564-05-8	262

HLAVNÍ SKUPINY	Kód	Chemická skupina	Látky obecné názvy	CAS RN ⁽¹⁾	CIPAC ⁽²⁾
Kategorie přípravků			Společná nomenklatura		
Fungicidy na bázi imidazolů a triazolů	F4				
	F4.1	FUNGICIDY NA BÁZI KONAZOLU	BITERTANOL	55179-31-2	386
	F4.1		BROMUKONAZOL	116255-48-2	680
	F4.1		CYPROKONAZOL	94361-06-5	600
	F4.1		DIFENOKONAZOL	119446-68-3	687
	F4.1		DINIKONAZOL	83657-24-3	690
	F4.1		EPOXIKONAZOL	106325-08-0	609
	F4.1		ETRIDIAZOL	2593-15-9	518
	F4.1		FENBUKONAZOL	114369-43-6	694
	F4.1		FLUCHINKONAZOL	136426-54-5	474
	F4.1		FLUSILAZOL	85509-19-9	435
	F4.1		FLUTRIAFOL	76674-21-0	436
	F4.1		HEXAKONAZOL	79983-71-4	465
	F4.1		IMAZALIL (ENILKONAZOL)	58594-72-2	335
	F4.1		METKONAZOL	125116-23-6	706
	F4.1		MYKLOBUTANIL	88671-89-0	442
	F4.1		PENKONAZOL	66246-88-6	446
	F4.1		PROPIKONAZOL	60207-90-1	408
	F4.1		PROTHIOKONAZOL	178928-70-6	745
	F4.1		TEBUKONAZOL	107534-96-3	494
	F4.1		TETRAKONAZOL	112281-77-3	726
	F4.1		TRIADIMENOL	55219-65-3	398
	F4.1		TRICYKLAZOL	41814-78-2	547
	F4.1		TRIFLUMIZOL	99387-89-0	730
	F4.1		TRITIKONAZOL	131983-72-7	652
	F4.2	FUNGICIDY NA BÁZI IMIDAZOLU	CYAZOFAMID	120116-88-3	653
	F4.2		FENAMIDON	161326-34-7	650
	F4.2		TRIAZOXID	72459-58-6	729

HLAVNÍ SKUPINY	Kód	Chemická skupina	Látky obecné názvy	CAS RN (1)	CIPAC (2)
Kategorie přípravků			Společná nomenklatura		
Fungicidy na bázi morfolinů	F5				
	F5.1	FUNGICIDY NA BÁZI MORFOLINU	DIMETHOMORF	110488-70-5	483
	F5.1		DODEMORF	1593-77-7	300
	F5.1		FENPROPIMORF	67564-91-4	427
Ostatní fungicidy	F6				
	F6.1	FUNGICIDY ZE SKUPINY ACYLMOČOVIN	CYMOXANIL	57966-95-7	419
	F6.1		DODIN	2439-10-3	101
	F6.1		GUAZATIN	108173-90-6	361
	F6.2	FUNGICIDY NA BÁZI AMIDU	BENALAXYL	71626-11-4	416
	F6.2		BOSCALID	188425-85-6	673
	F6.2		FLUTOLANIL	66332-96-5	524
	F6.2		MEPRONIL	55814-41-0	533
	F6.2		METALAXYL	57837-19-1	365
	F6.2		METALAXYL-M	70630-17-0	580
	F6.2		PROCHLORAZ	67747-09-5	407
	F6.2		SILTHIOFAM	175217-20-6	635
	F6.2		TOLYLFLUANID	731-27-1	275
	F6.2		ZOXAMID	156052-68-5	640
	F6.3	FUNGICIDY NA BÁZI ANILIDU	KARBOXIN	5234-68-4	273
	F6.3		FENHEXAMID	126833-17-8	603
	F6.4	ANTIBIOTICKÉ FUNGICIDY A BAKTERIOCIDY	KASUGAMYCIN	6980-18-3	703
	F6.4		POLYOXINS	11113-80-7	710
	F6.4		STREPTOMYCIN	57-92-1	312
	F6.5	AROMATICKÉ FUNGICIDY	CHLOROTHALONIL	1897-45-6	288
	F6.5		DIKLORAN	99-30-9	150
	F6.6	FUNGICIDY NA BÁZI DIKARBOXIMIDU	IPRODION	36734-19-7	278
	F6.6		PROCYMIDON	32809-16-8	383
	F6.7	FUNGICIDY NA BÁZI DINITROANILINU	FLUAZINAM	79622-59-6	521
	F6.8	FUNGICIDY NA BÁZI DINITROFENOLU	DINOKAP	39300-45-3	98
	F6.9	ORGANOFOSFOROVÉ FUNGICIDY	FOSETYL	15845-66-6	384

HLAVNÍ SKUPINY	Kód	Chemická skupina	Látky obecné názvy	CAS RN ⁽¹⁾	CIPAC ⁽²⁾
Kategorie přípravků			Společná nomenklatura		
	F6.9		TOLCLOFOS-METHYL	57018-04-9	479
	F6.10	FUNGICIDY NA BÁZI OXAZOLU	HYMEXAZOL	10004-44-1	528
	F6.10		FAMOXADON	131807-57-3	594
	F6.10		VINCLOZOLIN	50471-44-8	280
	F6.11	FUNGICIDY NA BÁZI FENYLPYRROLU	FLUDIOXONIL	131341-86-1	522
	F6.12	FUNGICIDY NA BÁZI FTALIMIDU	KAPTAN	133-06-2	40
	F6.12		FOLPET	133-07-3	75
	F6.13	FUNGICIDY NA BÁZI PYRIMIDINU	BUPIRIMÁT	41483-43-6	261
	F6.13		CYPRODINIL	121552-61-2	511
	F6.13		FENARIMOL	60168-88-9	380
	F6.13		MEPANIPYRIM	110235-47-7	611
	F6.13		PYRIMETHANIL	53112-28-0	714
	F6.14	FUNGICIDY NA BÁZI CHINOLINU	CHINOXYFEN	124495-18-7	566
	F6.14		8-HYDROXYCHINOLIN SULFÁT	134-31-6	677
	F6.15	FUNGICIDY NA BÁZI CHINONU	DITHIANON	3347-22-6	153
	F6.16	FUNGICIDY NA BÁZI STROBILURINU	AZOXYSTROBIN	131860-33-8	571
	F6.16		DIMOXYSTROBIN	149961-52-4	739
	F6.16		FLUOXASTROBIN	361377-29-9	746
	F6.16		KRESOXIM-METHYL	143390-89-0	568
	F6.16		PIKOXYSTROBIN	117428-22-5	628
	F6.16		PYRAKLOSTROBIN	175013-18-0	657
	F6.16		TRIFLOXYSTROBIN	141517-21-7	617
	F6.17	FUNGICIDY NA BÁZI MOČOVINY	PENCYKURON	66063-05-6	402
	F6.18	NEZAŘAZENÉ FUNGICIDY	ACIBENZOLAR	126448-41-7	597
	F6.18		KYSELINA BENZOOVÁ	65-85-0	622
	F6.18		DICHLOROFEN	97-23-4	325
	F6.18		FENPROPIDIN	67306-00-7	520
	F6.18		METRAFENON	220899-03-6	752
	F6.18		2-FENYLFENOL	90-43-7	246
	F6.18		SPIROXAMIN	118134-30-8	572
	F6.19	OSTATNÍ FUNGICIDY	OSTATNÍ FUNGICIDY		

HLAVNÍ SKUPINY	Kód	Chemická skupina	Látky obecné názvy	CAS RN (1)	CIPAC (2)
Kategorie přípravků			Společná nomenklatura		
Herbicidy, desikanty a přípravky proti mechům	H0				
Herbicidy na bázi fenoxykyselin a fytohormonů	H1				
	H1.1	HERBICIDY NA BÁZI FENOXYKYSELIN	2,4-D	94-75-7	1
	H1.1		2,4-DB	94-82-6	83
	H1.1		DICHLORPROP-P	15165-67-0	476
	H1.1		MCPA	94-74-6	2
	H1.1		MCPB	94-81-5	50
	H1.1		MEKOPROP	7085-19-0	51
	H1.1		MEKOPROP-P	16484-77-8	475
Herbicidy na bázi triazinů a triazinonů	H2				
	H2.1	HERBICIDY NA BÁZI METHYLTHIOTRIAZINU	METHOPROTRYN	841-06-5	94
	H2.2	HERBICIDY NA BÁZI TRIAZINU	SIMETRYN	1014-70-6	179
	H2.2		TERBUTHYLAZIN	5915-41-3	234
	H2.3	HERBICIDY NA BÁZI TRIAZINONU	METAMITRON	41394-05-2	381
	H2.3		METRIBUZIN	21087-64-9	283
Herbicidy na bázi amidů a anilidů	H3				
	H3.1	HERBICIDY NA BÁZI AMIDU	BEFLUBUTAMID	113614-08-7	662
	H3.1		DIMETHENAMID	87674-68-8	638
	H3.1		FLUPOXAM	119126-15-7	8158
	H3.1		ISOXABEN	82558-50-7	701
	H3.1		NAPROPAMID	15299-99-7	271
	H3.1		PETHOXAMID	106700-29-2	665
	H3.1		PROPYZAMID	23950-58-5	315
	H3.2	HERBICIDY NA BÁZI ANILIDU	DIFLUFENIKAN	83164-33-4	462
	H3.2		FLORASULAM	145701-23-1	616
	H3.2		FLUFENACET	142459-58-3	588
	H3.2		METOSULAM	139528-85-1	707
	H3.2		METAZACHLOR	67129-08-2	411
	H3.2		PROPANIL	709-98-8	205

HLAVNÍ SKUPINY	Kód	Chemická skupina	Látky obecné názvy	CAS RN ⁽¹⁾	CIPAC ⁽²⁾
Kategorie přípravků			Společná nomenklatura		
	H3.3	HERBICIDY NA BÁZI CHLOROACETANILIDU	ACETOCHLOR	34256-82-1	496
	H3.3		ALACHLOR	15972-60-8	204
	H3.3		DIMETHACHLOR	50563-36-5	688
	H3.3		PRETILACHLOR	51218-49-6	711
	H3.3		PROPACHLOR	1918-16-7	176
	H3.3		S-METOLACHLOR	87392-12-9	607
Herbicidey na bázi karbamátů a bis-karbamátů	H4				
	H4.1	HERBICIDY NA BÁZI BIS-KARBAMÁTU	CHLORPROFAM	101-21-3	43
	H4.1		DESMEDIFAM	13684-56-5	477
	H4.1		FENMEDIFAM	13684-63-4	77
	H4.2	HERBICIDY NA BÁZI KARBAMÁTU	ASULAM	3337-71-1	240
	H4.2		KARBETAMID	16118-49-3	95
Herbicidey na bázi derivátů dinitroanilinu	H5				
	H5.1	HERBICIDY NA BÁZI DINITROANILINU	BENFLURALIN	1861-40-1	285
	H5.1		BUTRALIN	33629-47-9	504
	H5.1		ETHALFLURALIN	55283-68-6	516
	H5.1		ORYZALIN	19044-88-3	537
	H5.1		PENDIMETHALIN	40487-42-1	357
	H5.1		TRIFLURALIN	2582-09-8	183
Herbicidey na bázi derivátů močoviny, uracilu nebo sulfonylmočoviny	H6				
	H6.1	HERBICIDY NA BÁZI SULFONYLMOČOVINY	AMIDOSULFURON	120923-37-7	515
	H6.1		AZIMSULFURON	120162-55-2	584
	H6.1		BENSULFURON	99283-01-9	502
	H6.1		CHLORSULFURON	64902-72-3	391
	H6.1		CINOSULFURON	94593-91-6	507
	H6.1		ETHOXSULFURON	126801-58-9	591
	H6.1		FLAZASULFURON	104040-78-0	595
	H6.1		FLUPYRSULFURON	150315-10-9	577
	H6.1		FORAMSULFURON	173159-57-4	659

HLAVNÍ SKUPINY	Kód	Chemická skupina	Látky obecné názvy	CAS RN ⁽¹⁾	CIPAC ⁽²⁾
Kategorie přípravků			Společná nomenklatura		
	H6.1		IMAZOSULFURON	122548-33-8	590
	H6.1		IODOSULFURON	185119-76-0	634
	H6.1		MESOSULFURON	400852-66-6	663
	H6.1		METSULFURON	74223-64-6	441
	H6.1		NICOSULFURON	111991-09-4	709
	H6.1		OXASULFURON	144651-06-9	626
	H6.1		PRIMISULFURON	113036-87-6	712
	H6.1		PROSULFURON	94125-34-5	579
	H6.1		RIMSULFURON	122931-48-0	716
	H6.1		SULFOSULFURON	141776-32-1	601
	H6.1		THIFENSULFURON	79277-67-1	452
	H6.1		TRIASULFURON	82097-50-5	480
	H6.1		TRIBENURON	106040-48-6	546
	H6.1		TRIFLUSULFURON	135990-29-3	731
	H6.1		TRITOSULFURON	142469-14-5	735
	H6.2	HERBICIDY NA BÁZI URACILU	LENACIL	2164-08-1	163
	H6.3	HERBICIDY NA BÁZI MOČOVINY	CHLORTOLURON	15545-48-9	217
	H6.3		DIURON	330-54-1	100
	H6.3		FLUOMETURON	2164-17-2	159
	H6.3		ISOPROTURON	34123-59-6	336
	H6.3		LINURON	330-55-2	76
	H6.3		METHABENZTHIAZURON	18691-97-9	201
	H6.3		METOBROMURON	3060-89-7	168
	H6.3		METOXURON	19937-59-8	219
Ostatní herbicidy	H7				
	H7.1	HERBICIDY ZE SKUPINY FENOXYPYRIDINŮ	KLODINAFOP	114420-56-3	683
	H7.1		CYHALOFOP	122008-85-9	596
	H7.1		DIKLOFOP	40843-25-2	358
	H7.1		FENOXAPROP-P	113158-40-0	484
	H7.1		FLUAZIFOP-P-BUTYL	79241-46-6	395
	H7.1		HALOXYFOP	69806-34-4	438

HLAVNÍ SKUPINY	Kód	Chemická skupina	Látky obecné názvy	CAS RN ⁽¹⁾	CIPAC ⁽²⁾
Kategorie přípravků			Společná nomenklatura		
	H7.1		HALOXYFOP-R	72619-32-0	526
	H7.1		PROPACHIZAFOF	111479-05-1	713
	H7.1		CHIZALOFOP	76578-12-6	429
	H7.1		CHIZALOFOP-P	94051-08-8	641
	H7.2	HERBICIDY NA BÁZI BENZOFURANU	ETHOFUMESÁT	26225-79-6	233
	H7.3	HERBICIDY NA BÁZI KYSELINY BENZOOVÉ	CHLORTHAL	2136-79-0	328
	H7.3		DIKAMBA	1918-00-9	85
	H7.4	HERBICIY ZE SKUPINY BIPYRIDYLŮ	DIKVAT	85-00-7	55
	H7.4		PARAKVAT	4685-14-7	56
	H7.5	HERBICIDY NA BÁZI CYKLOHEXANDIONU	KLETHODIM	99129-21-2	508
	H7.5		CYCLOXYDIM	101205-02-1	510
	H7.5		TEPRALOXYDIM	149979-41-9	608
	H7.5		TRALKOXYDIM	87820-88-0	544
	H7.6	HERBICIDY NA BÁZI DIAZINU	PYRIDÁT	55512-33-9	447
	H7.7	HERBICIDY NA BÁZI DIKARBOXIMIDU	CINIDON-ETHYL	142891-20-1	598
	H7.7		FLUMIOXAZIN	103361-09-7	578
	H7.8	HERBICIDY NA BÁZI DIFENYLETERU	ACLONIFEN	74070-46-5	498
	H7.8		BIFENOX	42576-02-3	413
	H7.8		NITROFEN	1836-75-5	170
	H7.8		OXYFLUORFEN	42874-03-3	538
	H7.9	HERBICIDY NA BÁZI IMIDAZOLINONU	IMAZAMETHABENZ	100728-84-5	529
	H7.9		IMAZAMOX	114311-32-9	619
	H7.9		IMAZETHAPYR	81335-77-5	700
	H7.10	ANORGANICKÉ HERBICIDY	AMIDOSULFONAN AMONNÝ	7773-06-0	679
	H7.10		CHLOREČNANY	7775-09-9	7
	H7.11	HERBICIDY NA BÁZI ISOXAZOLU	ISOXAFLUTOL	141112-29-0	575
	H7.12	HERBICIDY NA BÁZI MORFACTINU	FLURENOL	467-69-6	304
	H7.13	HERBICIDY NA BÁZI NITRILU	BROMOXYNIL	1689-84-5	87
	H7.13		DICHLOBENIL	1194-65-6	73
	H7.13		IOXYNIL	1689-83-4	86
	H7.14	ORGANOFOSFOROVÉ HERBICIDY	GLUFOSINÁT	51276-47-2	437

HLAVNÍ SKUPINY	Kód	Chemická skupina	Látky obecné názvy	CAS RN ⁽¹⁾	CIPAC ⁽²⁾
Kategorie přípravků			Společná nomenklatura		
	H7.14		GLYFOSÁT	1071-83-6	284
	H7.15	HERBICIDY NA BÁZI FENYLPYRAZOLU	PYRAFLUFEN	129630-19-9	605
	H7.16	HERBICIDY NA BÁZI PYRIDAZINONU	CHLORIDAZON	1698-60-8	111
	H7.16		FLURTAMON	96525-23-4	569
	H7.17	HERBICIDY NA BÁZI PYRIDINKARBOXAMIDU	PIKOLINAFEN	137641-05-5	639
	H7.18	HERBICIDY NA BÁZI KYSELINY PYRIDINKARBOXYLOVÉ	KLOPYRALID	1702-17-6	455
	H7.18		PIKLORAM	1918-02-1	174
	H7.19	HERBICIDY NA BÁZI KYSELINY PYRIDYLOXYOCTOVÉ	FLUROXYPYR	69377-81-7	431
	H7.19		TRIKLOPYR	55335-06-3	376
	H7.20	HERBICIDY NA BÁZI CHINOLINU	CHINKLORAK	84087-01-4	493
	H7.20		CHINMERAK	90717-03-6	563
	H7.21	HERBICIDY NA BÁZI THIADIAZINU	BENTAZON	25057-89-0	366
	H7.22	HERBICIDY NA BÁZI THIOKARBAMÁTU	EPTC	759-94-4	155
	H7.22		MOLINÁT	2212-67-1	235
	H7.22		PROSULFOKARB	52888-80-9	539
	H7.22		THIOBENKARB	28249-77-6	388
	H7.22		TRIALLÁT	2303-17-5	97
	H7.23	HERBICIDY NA BÁZI TRIAZOLU	AMITROL	61-82-5	90
	H7.24	HERBICIDY NA BÁZI TRIAZOLINONU	KARFENTRAZON	128639-02-1	587
	H7.25	HERBICIDY NA BÁZI TRIAZOLONU	PROPOXYKARBAZON	145026-81-9	655
	H7.26	HERBICIDY NA BÁZI TRIKETONU	MESOTRION	104206-82-8	625
	H7.26		SULCOTRION	99105-77-8	723
	H7.27	NEZAŘAZENÉ HERBICIDY	KLOMAZON	81777-89-1	509
	H7.27		FLUROCHLORIDON	61213-25-0	430
	H7.27		CHINOKLAMIN	2797-51-5	648
	H7.27		METHAZOL	20354-26-1	369
	H7.27		OXADIARGYL	39807-15-3	604
	H7.27		OXADIAZON	19666-30-9	213
	H7.27	OSTATNÍ HERBICIDY, DESIKANTY A PŘÍPRAVKY PROTI MECHŮM	OSTATNÍ HERBICIDY, DESIKANTY A PŘÍPRAVKY PROTI MECHŮM		

HLAVNÍ SKUPINY	Kód	Chemická skupina	Látky obecné názvy	CAS RN ⁽¹⁾	CIPAC ⁽²⁾
Kategorie přípravků			Společná nomenklatura		
Insekticidy a akaricidy	I0				
Insekticidy na bázi pyrethroidů	I1				
	I1.1	INSEKTICIDY NA BÁZI PYRETHROIDŮ	ACRINATHRIN	101007-06-1	678
	I1.1		ALFA-CYPERMETHRIN	67375-30-8	454
	I1.1		BETA-CYFLUTHRIN	68359-37-5	482
	I1.1		BETA-CYPERMETHRIN	65731-84-2	632
	I1.1		BIFENTHRIN	82657-04-3	415
	I1.1		CYFLUTHRIN	68359-37-5	385
	I1.1		CYPERMETHRIN	52315-07-8	332
	I1.1		DELTAMETHRIN	52918-63-5	333
	I1.1		ESFENVALERÁT	66230-04-4	481
	I1.1		ETOFENPROX	80844-07-1	471
	I1.1		GAMA-CYHALOTHRIN	76703-62-3	768
	I1.1		LAMBDA-CYHALOTHRIN	91465-08-6	463
	I1.1		TAU-FLUVALINÁT	102851-06-9	432
	I1.1		TEFLUTHRIN	79538-32-2	451
	I1.1		ZETA-CYPERMETHRIN	52315-07-8	733
Insekticidy na bázi chlorovaných uhlovodíků	I2				
	I2.1	ORGANOCHLOROVÉ INSEKTICIDY	DIKOFOL	115-32-2	123
	I2.1		TETRASUL	2227-13-6	114
Insekticidy na bázi karbamátů a oxim-karbamátů	I3				
	I3.1	INSEKTICIDY NA BÁZI OXIM-KARBAMÁTU	METHOMYL	16752-77-5	264
	I3.1		OXAMYL	23135-22-0	342
	I3.2	INSEKTICIDY NA BÁZI KARBAMÁTU	BENFURAKARB	82560-54-1	501
	I3.2		KARBARYL	63-25-2	26
	I3.2		KARBOFURAN	1563-66-2	276
	I3.2		KARBOSULFAN	55285-14-8	417
	I3.2		FENOXYKARB	79127-80-3	425

HLAVNÍ SKUPINY	Kód	Chemická skupina	Látky obecné názvy	CAS RN (1)	CIPAC (2)
Kategorie přípravků			Společná nomenklatura		
	I3.2		FORMETANÁT	22259-30-9	697
	I3.2		METHIOKARB	2032-65-7	165
	I3.2		PIRIMIKARB	23103-98-2	231
Insekticidy na bázi organofosfátů	I4				
	I4.1	ORGANOFOSFOROVÉ INSEKTICIDY	AZINFOS-METHYL	86-50-0	37
	I4.1		KADUSAFOS	95465-99-9	682
	I4.1		CHLORPYRIFOS	2921-88-2	221
	I4.1		CHLORPYRIFOS-METHYL	5589-13-0	486
	I4.1		KUMAFOS	56-72-4	121
	I4.1		DIAZINON	333-41-5	15
	I4.1		DICHLORVOS	62-73-7	11
	I4.1		DIMETHOÁT	60-51-5	59
	I4.1		ETHOPROFOS	13194-48-4	218
	I4.1		FENAMIFOS	22224-92-6	692
	I4.1		FENITROTHION	122-14-5	35
	I4.1		FOSTHIAZÁT	98886-44-3	585
	I4.1		ISOFENFOS	25311-71-1	412
	I4.1		MALATHION	121-75-5	12
	I4.1		METHAMIDOFOS	10265-92-6	355
	I4.1		NALED	300-76-5	195
	I4.1		OXYDEMETON-METHYL	301-12-2	171
	I4.1		FOSALON	2310-17-0	109
	I4.1		FOSMET	732-11-6	318
	I4.1		FOXIM	14816-18-3	364
	I4.1		PIRIMIFOS-METHYL	29232-93-7	239
	I4.1		TRICHLORFON	52-68-6	68
Insekticidy na bázi biologických a botanických produktů	I5				
	I5.1	BIOLOGICKÉ INSEKTICIDY	AZADIRACHTIN	11141-17-6	627
	I5.1		NIKOTIN	54-11-5	8

HLAVNÍ SKUPINY	Kód	Chemická skupina	Látky obecné názvy	CAS RN ⁽¹⁾	CIPAC ⁽²⁾
Kategorie přípravků			Společná nomenklatura		
	I5.1		PYRETHRINY	8003-34-7	32
	I5.1		ROTENON	83-79-4	671
Ostatní insekticidy	I6				
	I6.1	INSEKTICIDY VYROBENÉ FERMENTACÍ	ABAMEKTIN	71751-41-2	495
	I6.1		MILBEMEKTIN	51596-10-2	660
				51 596-11-3	
	I6.1		SPINOSAD	168316-95-8	636
	I6.3	INSEKTICIDY NA BÁZI BENZOYLMOČOVINY	DIFLUBENZURON	35367-38-5	339
	I6.3		FLUFENOXURON	101463-69-8	470
	I6.3		HEXAFLUMURON	86479-06-3	698
	I6.3		LUFENURON	103055-07-8	704
	I6.3		NOVALURON	116714-46-6	672
	I6.3		TEFLUBENZURON	83121-18-0	450
	I6.3		TRIFLUMURON	64628-44-0	548
	I6.4	INSEKTICIDY NA BÁZI KARBAZÁTU	BIFENAZÁT	149877-41-8	736
	I6.5	HERBICIDY NA BÁZI DIAZYLHYDRAZINU	METHOXYFENOZID	161050-58-4	656
	I6.5		TEBUFENOZID	112410-23-8	724
	I6.6	REGULÁTORY RŮSTU HMYZU	BUPROFEZIN	69327-76-0	681
	I6.6		CYROMAZIN	66215-27-8	420
	I6.6		HEXYTHIAZOX	78587-05-0	439
	I6.7	FEROMONY HMYZU	(E,Z)-DODEC-9-EN-1-YL-ACETÁT	35148-19-7	422
	I6.8	INSEKTICIDY NA BÁZI NITROGUANIDINU	KLOTHIANIDIN	210880-92-5	738
	I6.8		THIAMETHOXAM	153719-23-4	637
	I6.9	ORGANOCÍNOVÉ INSEKTICIDY	AZOCYKLOTIN	41083-11-8	404
	I6.9		CYHEXATIN	13121-70-5	289
	I6.9		FENBUTATINOXID	13356-08-6	359
	I6.10	INSEKTICIDY NA BÁZI OXADIAZINU	INDOXAKARB	173584-44-6	612
	I6.11	INSEKTICIDY NA BÁZI FENYLETERU	PYRIPROXYFEN	95737-68-1	715
	I6.12	INSEKTICIDY NA BÁZI (FENYL-)PYRAZOLU	FENPYROXIMÁT	134098-61-6	695
	I6.12		FIPRONIL	120068-37-3	581

HLAVNÍ SKUPINY	Kód	Chemická skupina	Látky obecné názvy	CAS RN ⁽¹⁾	CIPAC ⁽²⁾
Kategorie přípravků			Společná nomenklatura		
	I6.12		TEBUFENPYRAD	119168-77-3	725
	I6.13	INSEKTICIDY NA BÁZI PYRIDINU	PYMETROZIN	123312-89-0	593
	I6.14	INSEKTICIDY NA BÁZI PYRIDYLMETHYLAMINU	ACETAMIPRID	135410-20-7	649
	I6.14		IMIDAKLOPRID	138261-41-3	582
	I6.14		THIAKLOPRID	111988-49-9	631
	I6.15	INSEKTICIDY ZE SKUPINY ESTERŮ KYSELINY SÍŘIČITÉ	PROPARGIT	2312-35-8	216
	I6.16	INSEKTICIDY NA BÁZI TETRAZINU	KLOFENTEZIN	74115-24-5	418
	I6.17	INSEKTICIDY ZE SKUPINY BUTANOÁTŮ	SPIRODIKLOFEN	148477-71-8	737
	I6.18	INSEKTICIDY ZE SKUPINY AZOLŮ	TRIAZAMÁT	112143-82-5	728
	I6.19	INSEKTICIDY NA BÁZI MOČOVINY	DIAFENTHIURON	80060-09-9	8097
	I6.20	NEZAŘAZENÉ INSEKTICIDY	ETOXAZOL	153233-91-1	623
	I6.20		FENAZACHIN	120928-09-8	693
	I6.20		PYRIDABEN	96489-71-3	583
	I6.21	OSTATNÍ INSEKTICIDY A AKARICIDY	OSTATNÍ INSEKTICIDY A AKARICIDY		
Moluskocidy, celkem:	M0				
Moluskocidy	M1				
	M1.1	MOLUSKOCIDY NA BÁZI KARBAMÁTŮ	THIODIKARB	59669-26-0	543
	M1.2	OSTATNÍ MOLUSKOCIDY	FOSFOREČNAN ŽELEZITÝ	10045-86-0	629
	M1.2		METALDEHYD	108-62-3	62
	M1.2		OSTATNÍ MOLUSKOCIDY		
Regulátory růstu rostlin, celkem:	PGR0				
Fyziologické regulátory růstu rostlin	PGR1				
	PGR1.1	FYZIOLOGICKÉ REGULÁTORY RŮSTU ROSTLIN	CHLORMEKVAT	999-81-5	143
	PGR1.1		CYKLANILID	113136-77-9	586
	PGR1.1		DAMINOZID	1596-84-5	330
	PGR1.1		DIMETHIPIN	55290-64-7	689
	PGR1.1		DIFENYLAMIN	122-39-4	460
	PGR1.1		ETHEFON	16672-87-0	373
	PGR1.1		ETHOXYCHIN	91-53-2	517
	PGR1.1		FLORCHLORFENURON	68157-60-8	633

HLAVNÍ SKUPINY	Kód	Chemická skupina	Látky obecné názvy	CAS RN ⁽¹⁾	CIPAC ⁽²⁾
Kategorie přípravků			Společná nomenklatura		
	PGR1.1		FLURPRIMIDOL	56425-91-3	696
	PGR1.1		IMAZAQUIN	81335-37-7	699
	PGR1.1		MALEINHYDRAZID	51542-52-0	310
	PGR1.1		MEPIKVÁT	24307-26-4	440
	PGR1.1		1-METHYLCYKLOPROPEN	3100-04-7	767
	PGR1.1		PACLOBUTRAZOL	76738-62-0	445
	PGR1.1		PROHEXADION-KALCIUM	127277-53-6	567
	PGR1.1		2-METHOXY-5-NITROFENOLÁT SODNÝ	67233-85-6	718
	PGR1.1		O-NITROFENOLÁT SODNÝ	824-39-5	720
	PGR1.1		TRINEXAPAK-ETHYL	95266-40-3	8349
Přípravky proti klíčení	PGR2				
	PGR2.2	PŘÍPRAVKY PROTI KLÍČENÍ	KARVON	99-49-0	602
	PGR2.2		CHLORPROFAM	101-21-3	43
Ostatní regulátory růstu rostlin	PGR3				
	PGR3.1	OSTATNÍ REGULÁTORY RŮSTU ROSTLIN	OSTATNÍ REGULÁTORY RŮSTU ROSTLIN		
Ostatní přípravky na ochranu rostlin, celkem:	ZR0				
Minerální oleje	ZR1				
	ZR1.1	MINERÁLNÍ OLEJ	ROPNÉ OLEJE	64742-55-8	29
Rostlinné oleje	ZR2				
	ZR2.1	ROSTLINNÝ OLEJ	DEHTOVÉ OLEJE		30
Prostředky pro sterilizaci půdy (vč. nematicidů)	ZR3				
	ZR3.1	METHYLBROMID	METHYLBROMID	74-83-9	128
	ZR3.2	OSTATNÍ PROSTŘEDKY PRO STERILIZACI PŮDY	CHLOROPIKRIN	76-06-2	298
	ZR3.2		DAZOMET	533-74-4	146
	ZR3.2		1,3-DICHLORPROP-1-EN	542-75-6	675
	ZR3.2		METAM-NA (N-METHYLDITHIOKARBAMÁT SODNÝ)	137-42-8	20
	ZR3.2		OSTATNÍ PROSTŘEDKY PRO STERILIZACI PŮDY		
Rodenticidy	ZR4				
	ZR4.1	RODENTICIDY	BRODIFAKUM	56073-10-0	370
	ZR4.1		BROMADIOLON	28772-56-7	371

HLAVNÍ SKUPINY	Kód	Chemická skupina	Látky obecné názvy	CAS RN ⁽¹⁾	CIPAC ⁽²⁾
Kategorie přípravků			Společná nomenklatura		
	ZR4.1		CHLORALOSA	15879-93-3	249
	ZR4.1		CHLOROFACINON	3691-35-8	208
	ZR4.1		KUMATETRALYL	5836-29-3	189
	ZR4.1		DIFENAKUM	56073-07-5	514
	ZR4.1		DIFETHIALON	104653-34-1	549
	ZR4.1		FLOKUMAFEN	90035-08-8	453
	ZR4.1		WARFARIN	81-81-2	70
	ZR4.1		OSTATNÍ RODENTICIDY		
Všechny ostatní přípravky na ochranu rostlin	ZR5				
	ZR5.1	DEZINFEKČNÍ PROSTŘEDKY	OSTATNÍ DEZINFEKČNÍ PROSTŘEDKY		
	ZR5.2	OSTATNÍ PŘÍPRAVKY NA OCHRANU ROSTLIN	OSTATNÍ PŘÍPRAVKY NA OCHRANU ROSTLIN		

⁽¹⁾ Registrační čísla Chemical Abstracts Service.

⁽²⁾ Collaborative International Pesticides Analytical Council.

NAŘÍZENÍ RADY (ES) č. 1186/2009
ze dne 16. listopadu 2009
o systému Společenství pro osvobození od cla
(kodifikované znění)

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství, a zejména na články 26, 37 a 308 této Smlouvy,

s ohledem na návrh Komise,

s ohledem na stanovisko Evropského parlamentu ⁽¹⁾,

vzhledem k těmto důvodům:

(1) Nařízení Rady (EHS) č. 918/83 ze dne 28. března 1983 o systému Společenství pro osvobození od cla ⁽²⁾ bylo několikrát podstatně změněno ⁽³⁾. Z důvodu srozumitelnosti a přehlednosti by mělo být uvedené nařízení kodifikováno.

(2) Kromě zvláštní odchylky zavedené v souladu s ustanoveními Smlouvy se cla společného celního sazebníku vztahují na veškeré zboží dovážené do Společenství. To platí i pro zemědělské dávky a další dovozní poplatky stanovené v rámci společné zemědělské politiky nebo v rámci zvláštních úprav platných pro některé produkty vzniklé zpracováním zemědělských produktů.

(3) Toto zdanění však není za některých přesně vymezených okolností, kdy zvláštní podmínky při dovozu zboží nevyžadují uplatnění obvyklých opatření na ochranu hospodářství, odůvodněné.

(4) Je žádoucí stanovit, jak je to obvyklé i ve většině právních předpisů z oblasti celnictví, že v takových případech lze dovoz uskutečnit při využití systému pro osvobození zboží od dovozního cla, kterému by za obvyklých podmínek podléhalo.

(5) Toto osvobození od cla může rovněž vyplývat z mnohostranných mezinárodních úmluv, jejichž smluvními stranami jsou všechny členské státy nebo některé z nich. Má-li Společenství tyto úmluvy uplatňovat, je k tomu třeba upravit na úrovni Společenství osvobození od cla způsobem, který by zabránil, v souladu s požadavky celní unie, rozdílu v předmětu, rozsahu a podmínkách osvobození od cla určených těmito úmluvami a umožnil všem dotčeným osobám využívat stejných výhod v celém Společenství.

(6) Některá osvobození od cla uplatňovaná v členských státech vyplývají ze zvláštních dohod uzavřených se třetími zeměmi nebo s mezinárodními organizacemi. Tyto dohody se s ohledem na svůj předmět týkají pouze signatářského členského státu. Nejeví se nezbytným vymezovat na úrovni Společenství podmínky pro takové osvobození od cla; postačí oprávnit dotyčné členské státy, aby tato osvobození v případě nezbytnosti udělovaly vhodným postupem zavedeným k tomuto účelu.

(7) Pro některé druhy zboží jsou za určitých okolností stanovena vývozní cla na základě společné zemědělské politiky. Je proto rovněž zapotřebí na úrovni Společenství vymezit případy, kdy může být poskytnuto osvobození od vývozních cel.

(8) Z důvodu právní jasnosti je třeba vyjmenovat ustanovení aktů Společenství obsahující některá opatření k osvobození od cla, která nejsou dotčena tímto nařízením.

(9) Toto nařízení nebrání členským státům uplatňovat zákazy nebo omezení vývozu nebo dovozu odůvodněné veřejnou mravností, veřejným pořádkem, veřejnou bezpečností, ochranou zdraví a života lidí a zvířat, ochranou rostlin, ochranou národního kulturního pokladu, jenž má uměleckou, historickou nebo archeologickou hodnotu, nebo ochranou průmyslového a obchodního vlastnictví.

(10) Je-li osvobození od cla poskytováno v mezích částek stanovených v eurech, měla by být stanovena pravidla pro přepočet těchto částek na národní měny,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

HLAVA I

OBLAST PŮSOBNOSTI A DEFINICE

Článek 1

Toto nařízení stanoví případy, kdy je zboží při propuštění do volného oběhu nebo při vývozu z celního území Společenství na základě určitých okolností osvobozeno od dovozního nebo vývozního cla a vyňato z působnosti opatření přijatých na základě článku 133 Smlouvy.

⁽¹⁾ Stanovisko ze dne 24. března 2009 (dosud nezveřejněné v Úředním věstníku).

⁽²⁾ Úř. věst. L 105, 23.4.1983, s. 1.

⁽³⁾ Viz příloha V.

Článek 2

HLAVA II

OSVOBOZENÍ OD DOVOZNÍHO CLA

1. Pro účely tohoto nařízení se rozumí:

KAPITOLA I

Osobní majetek fyzických osob dovážený při přenesení jejich obvyklého místa pobytu ze třetí země do Společenství

Článek 3

Za podmínek stanovených v člancích 4 až 11 je od dovozního cla osvobozen osobní majetek fyzických osob dovážený při přenesení jejich obvyklého místa pobytu na celní území Společenství.

Článek 4

Osobní majetek je osvobozen od dovozního cla, jestliže:

- a) „dovozním clem“ cla a poplatky s rovnocenným účinkem, zemědělské dávky a jiné dovozní poplatky zavedené v rámci společné zemědělské politiky nebo v rámci zvláštních úprav platných pro některé druhy zboží vzniklého zpracováním zemědělských produktů;
- b) „vývozním clem“ zemědělské dávky a jiné vývozní poplatky zavedené v rámci společné zemědělské politiky nebo v rámci zvláštních úprav platných pro některé druhy zboží vzniklého zpracováním zemědělských produktů;
- c) „osobním majetkem“ věci určené k osobnímu užívání osoby nebo pro potřeby její domácnosti.

Osobní majetek tvoří zejména:

- i) vybavení domácnosti,
- ii) jízdní kola a motocykly, osobní motorová vozidla a jejich přírůbky, obytné přírůbky, sportovní nebo rekreační plavidla a sportovní nebo rekreační letadla.

Osobní majetek tvoří rovněž domácí zásoby odpovídající běžnému zásobení rodiny, zvířata v zájmovém chovu a jezdecká zvířata, jakož i přenosné nástroje a přístroje potřebné k výkonu povolání této osoby. Osobní majetek nesmí považovat ani množstvím svědčit o obchodním záměru;

- d) „vybavením domácnosti“ ošacení, bytový textil a nábytek a další bytové vybavení určené k osobnímu užívání osoby nebo pro potřeby její domácnosti;
- e) „alkoholickými výrobky“ výrobky (pivo, víno, aperitivy na bázi vína nebo lihu, destiláty, likéry nebo lihoviny atd.) spadající pod čísla 2203 až 2208 kombinované nomenklatury.

2. Není-li v tomto nařízení stanoveno jinak, považují se pro účely hlavy II za třetí země též části území členských států, které nejsou součástí celního území Společenství podle nařízení Rady (EHS) č. 2913/92 ze dne 12. října 1992, kterým se vydává celní kodex Společenství⁽¹⁾.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 302, 19.10.1992, s. 1.

- a) byl, s výjimkou zvláštních případů odůvodněných okolnostmi, v držení dotyčné osoby, a jednalo-li se o nespotebitelné věci, byl užíván v bývalém obvyklém místě pobytu nejméně šest měsíců přede dnem, ke kterému tato osoba ukončila obvyklý pobyt v třetí zemi odeslání;

- b) je v novém obvyklém místě pobytu určen ke stejnému účelu užívání.

Členské státy navíc mohou vázat jeho osvobození od dovozního cla na podmínku, že z něj byla v zemi původu nebo v zemi odeslání vybrána obvyklá cla nebo daně.

Článek 5

1. Osvobození od dovozního cla mohou využít pouze osoby, které měly obvyklé místo pobytu mimo celní území Společenství nepřetržitě po dobu nejméně dvanácti měsíců.

2. Příslušné orgány však mohou povolit výjimku z pravidla uvedeného v odstavci 1 za podmínky, že osoba prokáže, že měla v úmyslu zdržovat se mimo celní území Společenství po dobu nejméně dvanácti měsíců.

Článek 6

Od dovozního cla nejsou osvobozeny:

- a) alkoholické výrobky;
- b) tabák a tabákové výrobky;
- c) dopravní prostředky k obchodnímu použití;
- d) předměty použitelné při výkonu povolání jiné než přenosné nástroje a přístroje potřebné k výkonu povolání.

Článek 7

1. S výjimkou mimořádných okolností je osobní majetek osvobozen od dovozního cla, pokud je navržen v celním prohlášení na propuštění do volného oběhu ve lhůtě dvanácti měsíců ode dne, ke kterému osoba zahájila obvyklý pobyt na celním území Společenství.

2. Osobní majetek může být ve lhůtě uvedené v odstavci 1 propuštěn do volného oběhu najednou nebo postupně.

Článek 8

1. Až do uplynutí lhůty dvanácti měsíců ode dne přijetí celního prohlášení s návrhem na propuštění do volného oběhu nesmí být osobní majetek osvobozený od dovozního cla zapůjčen, zastaven, pronajat ani převeden za úplaty nebo bezúplatně, aniž by o tom byly příslušné orgány předem informovány.

2. Při výpůjčce, zástavě, pronájmu nebo převodu uskutečněném před uplynutím lhůty uvedené v odstavci 1 se na dotčený majetek uplatní dovozní clo podle sazby platné ke dni výpůjčky, zástavy, pronájmu nebo převodu podle druhu a na základě celní hodnoty, kterou příslušné orgány k tomuto dni zjistí nebo stanoví.

Článek 9

1. Odchylně od čl. 7 odst. 1 lze osobní majetek osvobodit od dovozního cla i tehdy, byl-li v celním prohlášení navržen na propuštění do volného oběhu přede dnem, kdy osoba zahájila obvyklý pobyt na celním území Společenství, pokud osoba prohlásí, že zde obvyklý pobyt skutečně zahájí do šesti měsíců. Toto prohlášení je spojeno se složením jistoty, jejíž formu a výši stanoví příslušné orgány.

2. Použije-li se odstavec 1, počítá se lhůta uvedená v čl. 4 písm. a) ode dne dovezení osobního majetku na celní území Společenství.

Článek 10

1. Jestliže dotčená osoba z důvodů vyplývajících z jejího povolání opustila třetí zemi, kde měla obvyklé místo pobytu, aniž má současně obvyklý pobyt na celním území Společenství, ale hodlá jej zde později zahájit, mohou příslušné orgány osvobodit od dovozního cla osobní majetek, který tato osoba za tímto účelem na uvedené území dopraví.

2. Osobní majetek uvedený v odstavci 1 je osvobozen od dovozního cla za podmínek stanovených v člancích 3 až 8, přičemž:

- a) lhůty uvedené v čl. 4 písm. a) a čl. 7 prvním pododstavci se počítají ode dne dovezení osobního majetku na celní území Společenství;
- b) lhůta uvedená v čl. 8 odst. 1 se počítá ode dne zahájení obvyklého pobytu dotčené osoby na celním území Společenství.

3. Osobní majetek je osvobozen od dovozního cla za podmínky, že osoba prohlásí, že skutečně zahájí obvyklý pobyt na celním území Společenství ve lhůtě, kterou stanoví příslušné orgány podle okolností. Tyto orgány mohou vyžadovat, aby bylo toto prohlášení spojeno se složením jistoty, jejíž formu a výši stanoví.

Článek 11

Příslušné orgány se mohou odchýlit od čl. 4 písm. a) a b), čl. 6 písm. c) a d) a článku 8, je-li dotčená osoba nucena přenést své obvyklé místo pobytu ze třetí země na celní území Společenství v důsledku mimořádných politických okolností.

KAPITOLA II

Zboží dovážené při příležitosti sňatku

Článek 12

1. Za podmínek stanovených v člancích 13 až 16 je od dovozního cla osvobozena výbava a vybavení domácnosti, včetně nového, osoby, která při příležitosti svého sňatku přenáší své obvyklé místo pobytu ze třetí země na celní území Společenství.

2. Za stejných podmínek jsou osvobozeny od dovozního cla dary obvykle darované při příležitosti sňatku, které osoba splňující podmínky stanovené v odstavci 1 obdrží od osob s obvyklým místem pobytu ve třetí zemi. Hodnota žádného daru osvobozeného od cla však nesmí přesahovat 1 000 EUR.

Článek 13

Osvobození zboží od dovozního cla uvedené v článku 12 lze poskytnout pouze osobě, která:

- a) měla obvyklé místo pobytu mimo celní území Společenství nepřetržitě po dobu nejméně dvanácti měsíců. Z tohoto pravidla však lze povolit výjimku za podmínky, že tato osoba prokáže, že měla v úmyslu zdržovat se mimo celní území Společenství po dobu nejméně dvanácti měsíců;
- b) předloží doklad o uzavření sňatku.

Článek 14

Od dovozního cla nejsou osvobozeny alkoholické výrobky ani tabák a tabákové výrobky.

Článek 15

1. Kromě mimořádných okolností lze od dovozního cla osvobodit zboží navržené v celním prohlášení na propuštění do volného oběhu:

- a) nejdříve dva měsíce před předpokládaným dnem sňatku. V tom případě je osvobození od dovozního cla podmíněno složením přiměřené jistoty, jejíž formu a výši stanoví příslušné orgány, a
- b) nejpozději čtyři měsíce po dni sňatku.

2. Zboží uvedené v článku 12 může být ve lhůtě uvedené v odstavci 1 tohoto článku propuštěno do volného oběhu najednou nebo postupně.

Článek 16

1. Až do uplynutí lhůty dvanácti měsíců ode dne přijetí celního prohlášení s návrhem na propuštění do volného oběhu nesmí být zboží osvobozené od dovozního cla podle článku 12 zapůjčeno, zastaveno, pronájato ani převedeno za úplatu nebo bezúplatně, aniž by o tom byly příslušné orgány předem informovány.

2. Při výpůjčce, zástavě, pronájmu nebo převodu uskutečněném před uplynutím lhůty uvedené v odstavci 1 se na dotyčné zboží uplatní dovozní clo podle sazby platné ke dni výpůjčky, zástavy, pronájmu nebo převodu podle druhu a na základě celní hodnoty, kterou příslušné orgány k tomuto dni zjistí nebo stanoví.

KAPITOLA III

Osobní majetek nabytý děděním

Článek 17

1. Za podmínek stanovených v člancích 18, 19 a 20 je od dovozního cla osvobozen osobní majetek, který fyzická osoba s obvyklým místem pobytu na celním území Společenství nabyла děděním ze zákona nebo ze závěti.

2. Pro účely odstavce 1 se „osobním majetkem“ rozumí veškerý majetek uvedený v čl. 2 odst. 1 písm. c), který tvoří dědictví po zesnulém.

Článek 18

Od dovozního cla nejsou osvobozeny:

- a) alkoholické výrobky;
- b) tabák a tabákové výrobky;
- c) dopravní prostředky k obchodnímu použití;
- d) předměty použitelné při výkonu povolání jiné než přenosné nástroje a přístroje, které byly nezbytné k výkonu povolání zesnulého;
- e) zásoby surovin, hotových výrobků a polotovarů;
- f) živý inventář a zásoby zemědělských produktů přesahující množství odpovídající běžnému zásobení rodiny.

Článek 19

1. Osobní majetek je osvobozen od dovozního cla, je-li v celním prohlášení navržen na propuštění do volného oběhu ve lhůtě dvou let ode dne nabytí dědických práv k tomuto majetku dotčenou osobou (konečného rozhodnutí o pozůstalosti).

Z důvodu mimořádných okolností však mohou příslušné orgány tuto lhůtu prodloužit.

2. Osobní majetek může být ve lhůtě uvedené v odstavci 1 dovezen najednou nebo postupně.

Článek 20

Články 17, 18 a 19 se použijí obdobně na osobní majetek nabytý děděním ze závěti právnickými osobami vykonávajícími nevýdělečnou činnost, které jsou usazeny na celním území Společenství.

KAPITOLA IV

Výbava, studijní potřeby a vybavení domácnosti žáků nebo studentů

Článek 21

1. Od dovozního cla jsou osvobozeny výbava, studijní potřeby a užitkové vybavení domácnosti tvořící obvyklé zařízení studentského pokoje, které patří žákům nebo studentům přijíždějícím k pobytu na celním území Společenství za účelem studia a které jsou určeny k jejich osobnímu užívání po dobu jejich studia.

2. Pro účely odstavce 1 se rozumí:
- a) „žákem nebo studentem“ osoba řádně zapsaná ve vzdělávacím zařízení, aby zde v denním studiu navštěvovala pořádanou výuku;
 - b) „výbavou“ prádlo, bytový textil a ošacení, včetně nového;
 - c) „studijními potřebami“ předměty, nástroje a přístroje (včetně kalkulačků a psacích strojů) obvykle používané žáky a studenty při studiu.

Článek 22

Osvobození od dovozního cla se poskytuje nejméně jednou za školní rok.

KAPITOLA V

Zásilky zboží nepatrné hodnoty

Článek 23

1. Za podmínek stanovených v článku 24 jsou od dovozního cla osvobozeny zásilky tvořené zbožím nepatrné hodnoty, které jsou odesílány přímo z třetí země příjemci, který se nachází ve Společenství.
2. Pro účely odstavce 1 se „zbožím nepatrné hodnoty“ rozumí zboží, jehož vlastní hodnota nepřevyšuje částku 150 EUR na zásilku.

Článek 24

Od dovozního cla nejsou osvobozeny:

- a) alkoholické výrobky;
- b) parfémy a toaletní vody;
- c) tabák a tabákové výrobky.

KAPITOLA VI

Zásilky zboží mezi soukromými osobami

Článek 25

1. Za podmínek stanovených v člácích 26 a 27 je od dovozního cla osvobozeno zboží obsažené v zásilkách odesílaných soukromou osobou ze třetí země jiné soukromé osobě, která se nachází na celním území Společenství, jedná-li se o dovoz neobchodní povahy.

Osvobození od dovozního cla podle tohoto odstavce se nevztahuje na zásilky odeslané z ostrova Helgoland.

2. Pro účely odstavce 1 se má za to, že dovážené zásilky jsou „neobchodní povahy“, jestliže:

- a) jsou dováženy příležitostně;
- b) obsahují výhradně zboží určené k osobnímu použití příjemcem nebo jeho rodinou, přičemž toto zboží nesmí povahou ani množstvím svědčit o obchodním záměru;
- c) jsou zasílány, aniž by příjemce odesílateli cokoli platil.

Článek 26

1. Od dovozního cla je osvobozeno zboží uvedené v čl. 25 odst. 1 v každé zásilce jen do hodnoty 45 EUR, včetně hodnoty zboží uvedeného v článku 27.

2. Přesahuje-li úhrnná hodnota zásilky více kusů zboží částku uvedenou v odstavci 1, platí osvobození až do uvedené částky pro ty kusy zboží, které by byly osvobozeny od dovozního cla, kdyby byly dováženy samostatně, přičemž hodnotu jednoho kusu zboží nelze dělit.

Článek 27

Od dovozního cla je osvobozeno zboží uvedené v čl. 25 odst. 1 v každé zásilce u níže uvedeného zboží od každého druhu jen v tomto množství:

- a) tabákové výrobky:
 - 50 kusů cigaret,
 - 25 kusů doutníků (doutníky o hmotnosti nejvýše 3 g na kus),
 - 10 kusů doutníků,
 - 50 gramů tabáku ke kouření, nebo
 - úměrná souprava těchto výrobků;
- b) alkoholické nápoje:
 - destiláty a lihoviny se skutečným obsahem alkoholu vyšším než 22 % objemových; nedenaturovaný líh s obsahem alkoholu 80 % objemových nebo více: 1 litr, nebo
 - destiláty a lihoviny, aperitivy na bázi vína nebo lihu, tafia, saké nebo podobné nápoje s obsahem alkoholu nepřevyšujícím 22 % objemových; šumivá vína, likérová vína: 1 litr, nebo úměrná souprava těchto výrobků a
 - nešumivá vína: 2 litry;
- c) — parfémy: 50 gramů, nebo
- toaletní vody: 0,25 litru.

KAPITOLA VII

Článek 32

Investiční majetek a ostatní zařízení dovážené při přemístění činnosti podniku ze třetí země do Společenství

Článek 28

1. Aniž jsou dotčena opatření platná v členských státech v oblasti průmyslové a obchodní politiky, je za podmínek stanovených v člancích 29 až 33 od dovozního cla osvobozen investiční majetek a ostatní zařízení podniku, který ukončil svou činnost ve třetí zemi, přemístěný na celní území Společenství, aby zde vykonával obdobnou činnost.

Při přemístění zemědělského podniku je od dovozního cla osvobozen rovněž jeho živý inventář.

2. Pro účely odstavce 1 se „podnikem“ rozumí samostatná ekonomická jednotka výroby nebo služeb.

Článek 29

Od dovozního cla je osvobozen obchodní majetek a ostatní zařízení podniku, které:

- a) s výjimkou zvláštních případů odůvodněných okolnostmi byly skutečně používány v podniku po dobu nejméně dvanácti měsíců před ukončením činnosti podniku ve třetí zemi, odkud byl přemístěn;
- b) jsou po přemístění určeny ke stejnému účelu použití;
- c) odpovídají druhu a velikosti daného podniku.

Článek 30

Od dovozního cla není osvobozen investiční majetek a ostatní zařízení podniku přemístěné na území Společenství z důvodů splynutí nebo sloučení s podnikem usazeným na celním území Společenství bez vytvoření nové činnosti.

Článek 31

Od dovozního cla nejsou osvobozeny:

- a) dopravní prostředky, které neslouží k výrobním účelům ani k poskytování služeb;
- b) zásoby všeho druhu určené k lidské spotřebě nebo ke krmení zvířat;
- c) paliva a zásoby surovin, hotových výrobků nebo polotovarů;
- d) hospodářská zvířata, která jsou vlastnictvím obchodníků s hospodářskými zvířaty.

S výjimkou zvláštních případů odůvodněných okolnostmi jsou od dovozního cla osvobozeny jen investiční majetek a ostatní zařízení uvedené v článku 28, které byly v celním prohlášení navrženy na propuštění do volného oběhu ve lhůtě dvanácti měsíců ode dne ukončení činnosti podniku ve třetí zemi odeslání.

Článek 33

1. Až do uplynutí lhůty dvanácti měsíců ode dne přijetí celního prohlášení s návrhem na propuštění do volného oběhu nesmí být obchodní majetek a ostatní zařízení osvobozené od dovozního cla zapůjčeny, zastaveny, pronajaty ani převedeny za úplatu nebo bezúplatně, aniž by o tom byly příslušné orgány předem informovány.

Tuto lhůtu lze prodloužit až na třicet šest měsíců pro pronájem a převod v případě nebezpečí zneužití.

2. Při výpůjčce, zástavě, pronájmu nebo převodu uskutečněném před uplynutím lhůty uvedené v odstavci 1 se na dotýčný majetek uplatní dovozní clo podle sazby platné ke dni výpůjčky, zástavy, pronájmu nebo převodu podle druhu a na základě celní hodnoty, kterou příslušné orgány k tomuto dni zjistí nebo stanoví.

Článek 34

Články 28 až 33 se použijí obdobně na obchodní majetek a ostatní zařízení, který patří osobám vykonávajícím nezávislá povolání nebo právníckým osobám, které nevykonávají svou činnost za účelem zisku a které přemísťují tuto činnost ze třetí země na celní území Společenství.

KAPITOLA VIII

Produkty zemědělců Společenství pocházející z pozemků ležících ve třetí zemi

Článek 35

1. Za podmínek stanovených v člancích 36 a 37 jsou od dovozního cla osvobozeny produkty zemědělské, chovatelské, včelařské, zahradnické a lesnické, které pocházejí z pozemků ležících ve třetí zemi v bezprostřední blízkosti celního území Společenství a obhospodařovaných zemědělci, jejichž podnik má sídlo na celním území Společenství v bezprostřední blízkosti dané třetí země.

2. Při dovozu produktů chovu se odstavec 1 použije tehdy, jestliže pocházejí ze zvířat, která pocházejí ze Společenství nebo která byla propuštěna do volného oběhu ve Společenství.

Článek 36

Od dovozního cla jsou osvobozeny pouze produkty, které prošly pouze ošetřením běžným po sklizni nebo produkci.

Článek 37

Od dovozního cla jsou osvobozeny pouze produkty dovážené na celní území Společenství dotyčným zemědělcem nebo na jeho účet.

Článek 38

Články 35, 36 a 37 se použijí obdobně na výtěžky rybolovu nebo rybářství provozovaného na hraničních jezerech a vodních tocích členského státu a třetí země rybáři Společenství a na úlovky lovců Společenství z lovu na těchto jezerech a vodních tocích.

KAPITOLA IX

Osivo, hnojiva a produkty k pěstování rostlin a obdělávání půdy dovážené zemědělci ze třetích zemí a používané na pozemcích hraničících s těmito zeměmi

Článek 39

Za podmínek stanovených v článku 40 jsou od dovozního cla osvobozeny osivo, hnojiva a produkty k pěstování rostlin a obdělávání půdy určené pro pozemky ležící na celním území Společenství v bezprostřední blízkosti třetí země a obhospodařované zemědělci, jejichž podnik má sídlo na území uvedené třetí země v bezprostřední blízkosti celního území Společenství.

Článek 40

1. Od dovozního cla jsou osvobozeny pouze osivo, hnojiva a jiné produkty v množství nezbytném k obhospodařování daných pozemků.

2. Od dovozního cla jsou osvobozeny pouze osivo, hnojiva a jiné produkty dovážené na celní území Společenství dotyčným zemědělcem nebo na jeho účet.

3. Osvobození od dovozního cla mohou členské státy podmínit vzájemností.

KAPITOLA X

Zboží dovážené v osobních zavazadlech cestujících

Článek 41

Zboží dovážené v osobních zavazadlech cestujících ze třetí země je osvobozeno od dovozního cla, pokud je osvobozeno od daně z přidané hodnoty (DPH) na základě vnitrostátních právních předpisů přijatých v souladu se směrnicí Rady 2007/74/ES ze dne 20. prosince 2007 o osvobození zboží dováženého osobami cestujícími ze třetích zemí od daně z přidané hodnoty a spotřební daně ⁽¹⁾.

Zboží dovážené na území uvedená v čl. 6 odst. 1 směrnice Rady 2006/112/ES ze dne 28. listopadu 2006 o společném systému daně z přidané hodnoty ⁽²⁾ podléhá stejným ustanovením o osvobození od cla jako zboží dovážené do kterékoli jiné části území dotčených členských států.

KAPITOLA XI

Zboží vzdělávací, vědecké nebo kulturní povahy; vědecké nástroje a přístroje

Článek 42

Předměty vzdělávací, vědecké nebo kulturní povahy uvedené v příloze I jsou osvobozeny od dovozního cla bez ohledu na osobu jejich příjemce a zamýšlené užití.

Článek 43

Předměty vzdělávací, vědecké nebo kulturní povahy uvedené v příloze II jsou osvobozeny od dovozního cla, jsou-li určeny:

- a) buď pro veřejná nebo veřejně prospěšná vzdělávací, vědecká nebo kulturní zařízení nebo subjekty;
- b) nebo pro zařízení nebo subjekty druhů uvedených pro každé zboží ve třetím sloupci přílohy II, kterým příslušné orgány členských států povolily přijímat tyto předměty s osvobozením od dovozního cla.

Článek 44

1. Aniž jsou dotčeny články 45 až 49, jsou od dovozního cla osvobozeny vědecké nástroje a přístroje jiné, než na které se vztahuje článek 43, které jsou dováženy výhradně k neobchodním účelům.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 346, 29.12.2007, s. 6.

⁽²⁾ Úř. věst. L 347, 11.12.2006, s. 1.

2. Vědecké nástroje a přístroje uvedené v odstavci 1 jsou osvobozeny od dovozního cla, pouze jsou-li určeny:

- a) buď pro veřejná nebo veřejně prospěšná zařízení, jejichž hlavní činností je vzdělávání nebo vědecký výzkum, nebo organizační složky veřejných nebo veřejně prospěšných zařízení, jejichž hlavní činností je vzdělávání nebo vědecký výzkum;
- b) nebo pro soukromá zařízení, jejichž hlavní činností je vzdělávání nebo vědecký výzkum a kterým příslušné orgány členských států povolily přijímat tyto předměty s osvobozením od dovozního cla.

Článek 45

Od dovozního cla podle čl. 44 odst. 1 jsou osvobozeny rovněž:

- a) náhradní díly, části a příslušenství vědeckých nástrojů a přístrojů dovážené současně s nástroji nebo přístroji, nebo jsou-li dováženy později, je-li možno zjistit, že jsou určeny pro nástroje nebo přístroje:
 - i) které byly již dříve osvobozeny od dovozního cla, mají-li tyto nástroje nebo přístroje vědeckou povahu ještě v době, kdy je žádáno o osvobození od dovozního cla na náhradní díly, části nebo příslušenství, nebo
 - ii) které by mohly být osvobozeny od dovozního cla v době, kdy je žádáno o osvobození od dovozního cla pro náhradní díly, části nebo příslušenství;
- b) nářadí k údržbě, zkoušení, seřízení nebo opravě vědeckých nástrojů a přístrojů dovážené současně s nástroji a přístroji, nebo je-li dováženo později, je-li možno zjistit, že je určeno pro nástroje nebo přístroje:
 - i) které byly již dříve osvobozeny od dovozního cla, mají-li tyto nástroje nebo přístroje vědeckou povahu ještě v době, kdy je žádáno o osvobození od dovozního cla na toto nářadí, nebo
 - ii) které by mohly být osvobozeny od dovozního cla v době, kdy je žádáno o osvobození od dovozního cla pro toto nářadí.

Článek 46

Pro účely článků 44 a 45 se:

- a) „vědeckým nástrojem nebo přístrojem“ rozumí jednotlivý nástroj nebo přístroj, který je vzhledem ke svým technickým parametrům a výsledkům, kterých dosahuje, převážně nebo výlučně způsobilý k vědecké činnosti;
- b) za „dovážené k neobchodním účelům“ považují vědecké přístroje nebo nástroje, které mají být používány pro účely vědeckého výzkumu nebo vzdělávání neprováděného za účelem zisku.

Článek 47

Je-li to nezbytné, mohou být některé nástroje a přístroje postupem uvedeným v článku 247a nařízení (EHS) č. 2913/92 vyloučeny z nároku na osvobození od dovozního cla, je-li zjištěno, že osvobození těchto nástrojů a přístrojů od dovozního cla poškozuje zájmy průmyslu Společenství v daném výrobním odvětví.

Článek 48

1. Předměty uvedené v článku 43 a vědecké nástroje nebo přístroje, které byly osvobozeny od dovozního cla za podmínek stanovených v článcích 45, 46 a 47, nesmějí být zapůjčeny, pronajaty ani převedeny za úplatu nebo bezúplatně, aniž by o tom byly příslušné orgány předem informovány.

2. Je-li předmět zapůjčen, pronajat nebo převeden ve prospěch zařízení nebo subjektu, kterému se předměty osvobozují od dovozního cla podle článku 43 nebo čl. 44 odst. 2, zůstává osvobození od dovozního cla zachováno, je-li předmět, nástroj nebo přístroj používán k účelům, pro které se osvobozuje od dovozního cla.

V ostatních případech je při výpůjčce, pronájmu nebo převodu třeba předem zaplatit dovozní clo podle sazby platné ke dni výpůjčky, pronájmu nebo převodu podle druhu a na základě celní hodnoty, kterou příslušné orgány k tomuto dni zjistí nebo stanoví.

Článek 49

1. Zařízení nebo subjekty uvedené v článcích 43 a 44, které již nesplňují podmínky pro nárok na osvobození od dovozního cla nebo které hodlají používat předměty osvobozené od dovozního cla pro jiné účely, než které stanoví uvedené články, o tom uvědomí příslušné orgány.

2. Předměty zůstávající v držení zařízení nebo subjektů, které již nesplňují podmínky pro nárok na osvobození od dovozního cla, podléhají příslušnému dovoznímu clu podle sazby platné ke dni, kdy uvedené podmínky přestaly být plněny, podle druhu a na základě celní hodnoty, kterou příslušné orgány k tomuto dni zjistí nebo stanoví.

Předměty použité zařízením nebo subjektem, který uplatnil nárok na osvobození od dovozního cla, pro jiné účely, než které jsou uvedeny v článcích 43 a 44, podléhají dovoznímu clu podle sazby platné ke dni, kdy byly použity pro jiné účely, podle druhu a na základě celní hodnoty, kterou příslušné orgány k tomuto dni zjistí nebo stanoví.

Článek 50

Články 47, 48 a 49 se použijí obdobně na výrobky uvedené v článku 45.

Článek 51

1. Od dovozního cla je osvobozeno vybavení dovážené k neobchodním účelům vědeckovýzkumným zařízením nebo subjektem se sídlem mimo Společenství nebo na jeho účet.

2. Od dovozního cla je osvobozeno vybavení, které:

a) je určeno k používání pracovníky nebo zástupci zařízení nebo subjektů uvedených v odstavci 1 nebo s jejich souhlasem v rámci a v mezích dohod o vědecké spolupráci, jejichž předmětem je provádění mezinárodních vědeckovýzkumných programů ve vědeckovýzkumných zařízeních se sídlem ve Společenství, která k tomuto účelu schválí příslušné orgány členských států;

b) zůstane po dobu pobytu na celním území Společenství vlastnictvím fyzické nebo právnické osoby usazené mimo Společenství.

3. Pro účely tohoto článku a článku 52 se:

a) „vybavením“ rozumějí nástroje, přístroje, stroje a jejich příslušenství, včetně náhradních dílů, nářadí zvlášť určené k jejich údržbě, zkoušení, seřízení nebo opravě, používané pro účely vědeckého výzkumu;

b) za „dovážené k neobchodním účelům“ považuje vybavení určené k použití pro účely vědeckého výzkumu neprováděného za účelem zisku.

Článek 52

1. Vybavení osvobozené od dovozního cla za podmínek stanovených v článku 51 nesmí být zapůjčeno, pronajato ani převedeno za úplatu nebo bezúplatně, aniž by o tom byly příslušné orgány předem informovány.

2. Je-li vybavení zapůjčeno, pronajato nebo převedeno ve prospěch zařízení nebo subjektu, kterému se vybavení osvobozuje od dovozního cla na základě článku 51, zůstává osvobození od dovozního cla zachováno, používá-li zařízení nebo subjekt toto vybavení k účelům, pro které se osvobozuje od dovozního cla.

V ostatních případech, aniž je dotčeno uplatňování článků 44 a 45, je při výpůjčce, pronájmu nebo převodu třeba předem zaplatit dovozní clo podle sazby platné ke dni výpůjčky, pronájmu nebo převodu podle druhu a na základě celní hodnoty, kterou příslušné orgány k tomuto dni zjistí nebo stanoví.

3. Zařízení nebo subjekty uvedené v čl. 51 odst. 1, které již nesplňují podmínky pro nárok na osvobození od dovozního cla nebo které hodlají používat vybavení osvobozené od dovozního cla pro jiné účely, než které stanoví uvedený článek, o tom uvědomí příslušné orgány.

4. Vybavení používané zařízeními nebo subjekty, které již nesplňují podmínky pro nárok na osvobození od dovozního cla, podléhá příslušnému dovoznímu clu podle sazby platné ke dni, kdy uvedené podmínky přestaly být plněny, podle druhu a na základě celní hodnoty, kterou příslušné orgány k tomuto dni zjistí nebo stanoví.

Aniž jsou dotčeny články 44 a 45, podléhá vybavení užívané zařízením nebo subjektem, který uplatnil nárok na osvobození od dovozního cla, pro jiné účely, než které jsou uvedeny v článku 51, dovoznímu clu podle sazby platné ke dni, kdy bylo použito pro jiné účely, podle druhu a na základě celní hodnoty, kterou příslušné orgány k tomuto dni zjistí nebo stanoví.

KAPITOLA XII

Laboratorní zvířata a biologické nebo chemické látky určené k výzkumu

Článek 53

1. Od dovozního cla jsou osvobozeny:

a) zvířata speciálně připravená pro laboratorní účely;

b) biologické nebo chemické látky uvedené v seznamu sestaveném postupem podle článku 247a nařízení (EHS) č. 2913/92, které jsou dováženy výhradně k neobchodním účelům.

2. Od dovozního cla jsou podle odstavce 1 osvobozeny pouze zvířata a biologické nebo chemické látky určené:

a) pro veřejná nebo veřejně prospěšná zařízení, jejichž hlavní činností je vzdělávání nebo vědecký výzkum, nebo pro organizační složky veřejných nebo veřejně prospěšných zařízení, jejichž hlavní činností je vzdělávání nebo vědecký výzkum, nebo

- b) pro soukromá zařízení, jejichž hlavní činností je vzdělávání nebo vědecký výzkum a kterým příslušné orgány členských států povolily přijímat tyto předměty s osvobozením od dovozního cla.

3. V seznamu podle odst. 1 písm. b) smějí být uvedeny jen biologické a chemické látky, pro které na celním území Společenství neexistuje srovnatelná výroba a které jsou vzhledem ke svým specifickým vlastnostem nebo stupni čistoty převážně nebo výlučně způsobilé k vědeckému výzkumu.

KAPITOLA XIII

Léčebné látky lidského původu a činidla k určování krevní skupiny a tkání

Článek 54

1. Za podmínek stanovených v článku 55 jsou od dovozního cla osvobozeny:

- a) léčebné látky lidského původu;
- b) činidla k určování krevní skupiny;
- c) činidla k určování tkání.

2. Pro účely odstavce 1 se rozumí:

- a) „léčebnými látkami lidského původu“ lidská krev a její deriváty (úplná lidská krev, sušená lidská krevní plazma, lidský albumin a stálé roztoky lidských plazmatických proteinů, lidský imunoglobulin a lidský fibrinogen);
- b) „činidly k určování krevní skupiny“ veškerá činidla lidského, živočišného, rostlinného nebo jiného původu určená k určování krevní skupiny a neslučitelnosti krevní skupiny;
- c) „činidly k určování tkání“ veškerá činidla lidského, živočišného, rostlinného nebo jiného původu určená k určování lidských tkání.

Článek 55

Od dovozního cla je osvobozeno pouze zboží, které je:

- a) určeno subjektům nebo laboratorům schváleným příslušnými orgány, aby je používaly výlučně k lékařským nebo vědeckým účelům s vyloučením jakéhokoli obchodního účelu;
- b) doprovázeno osvědčením o své totožnosti vydaným příslušným orgánem ve třetí zemi odeslání;
- c) uloženo v nádobách opatřených zvláštním identifikačním štítkem.

Článek 56

Od dovozního cla jsou rovněž osvobozeny speciální nádoby nezbytné k přepravě léčebných látek lidského původu, činidel k určování krevní skupiny nebo činidel k určování tkání, jakož i rozpouštědla a příslušenství nezbytné k jejich užití, které mohou zásilky případně obsahovat.

KAPITOLA XIV

Nástroje a přístroje určené k lékařskému výzkumu, lékařské diagnostice nebo k léčbě

Článek 57

1. Nástroje a přístroje určené k lékařskému výzkumu, lékařské diagnostice nebo k léčbě darované charitativním či dobročinným subjektem nebo soukromou osobou zdravotnickým zařízením, oddělením nemocnic a lékařským výzkumným ústavům, kterým příslušné úřady členského státu povolily přijímat tyto předměty s osvobozením od dovozního cla, nebo které zdravotnická zařízení, nemocnice nebo lékařské výzkumné ústavy získaly výhradně z prostředků poskytnutých charitativním nebo dobročinným subjektem nebo z dobrovolných příspěvků, jsou osvobozeny od dovozního cla za podmínky, že je prokázáno, že:

- a) darování nástrojů a přístrojů není spojeno s obchodním zámerem dárce a
- b) neexistuje spojení mezi dárce nástrojů a přístrojů a výrobcem nástrojů a přístrojů, pro něž se navrhuje osvobození od dovozního cla.

2. Od dovozního cla jsou za stejných podmínek osvobozeny rovněž:

- a) náhradní díly, části a zvláštní příslušenství nástrojů a přístrojů dovážené současně s nástroji a přístroji uvedenými v odstavci 1, nebo jsou-li dováženy později, je-li možno zjistit, že jsou určeny pro nástroje a přístroje, které byly již dříve dovezeny s osvobozením od dovozního cla;
- b) nářadí používané k údržbě, zkoušení, seřizování nebo opravě nástrojů a přístrojů dovážené současně s těmito nástroji a přístroji, nebo je-li dováženo později, je-li možno zjistit, že je určeno pro nástroje nebo přístroje, které byly již dříve dovezeny s osvobozením od dovozního cla.

Článek 58

Pro účely článku 57, zejména vzhledem k nástrojům a přístrojům a příjemcům uvedeným ve zmíněném článku, se použijí obdobně články 47, 48 a 49.

KAPITOLA XV

Referenční látky pro kontrolu jakosti léčivých přípravků

Článek 59

Od dovozního cla jsou osvobozeny zásilky obsahující vzorky referenčních látek schválených Světovou zdravotnickou organizací určené ke kontrole jakosti látek používaných k výrobě léčivých přípravků a zasílané příjemcům, kterým příslušné orgány členského státu povolily přijímat tyto zásilky s osvobozením od dovozního cla.

KAPITOLA XVI

Farmaceutické výrobky používané při mezinárodních sportovních událostech

Článek 60

Od dovozního cla jsou osvobozeny humánní léčivé přípravky nebo veterinární léčivé přípravky určené pro osoby nebo zvířata ze třetích zemí účastníci se mezinárodních sportovních událostí pořádaných na celním území Společenství v množství a druhu potřebném k uspokojování jejich potřeb během jejich pobytu na tomto území.

KAPITOLA XVII

Zboží určené charitativním nebo dobročinným subjektům: zboží pro nevidomé a ostatní zdravotně postižené osoby**A. Pro uskutečnění obecných záměrů**

Článek 61

1. Za podmínek stanovených v článcích 63 a 64, a pokud to nevede ke zneužití nebo k závažnějšímu narušení hospodářské soutěže, jsou od dovozního cla osvobozeny:

- a) základní životní potřeby dovážené státními subjekty nebo jinými charitativními nebo dobročinnými subjekty schválenými příslušnými orgány, aby byly rozděleny zdarma potřebným osobám;
- b) zboží všeho druhu zasílané zdarma osobou nebo subjektem usazeným mimo celní území Společenství bez jakéhokoli obchodního záměru z jejich strany státním subjektům nebo jiným charitativním nebo dobročinným subjektům schváleným příslušnými orgány, které má být použito při příležitostných charitativních akcích k získání peněžních prostředků pro potřebné osoby;

- c) kancelářské zařízení a kancelářské potřeby zasílané zdarma osobou nebo subjektem usazeným mimo celní území Společenství bez jakéhokoli obchodního záměru z jejich strany charitativním nebo dobročinným subjektům schváleným příslušnými orgány, aby je používaly výhradně k zabezpečení své činnosti a k uskutečňování svých charitativních nebo dobročinných cílů.

2. Pro účely odst. 1 písm. a) se „základními životními potřebami“ rozumí zboží potřebné k uspokojení bezprostředních potřeb osob, jako jsou potraviny, léky, ošacení a příkrývky.

Článek 62

Od dovozního cla nejsou osvobozeny:

- a) alkoholické výrobky;
- b) tabák a tabákové výrobky;
- c) káva a čaj;
- d) motorová vozidla s výjimkou sanitních vozidel.

Článek 63

Osvobození od dovozního cla se uděluje pouze subjektům, jejichž účetnictví umožňuje příslušným orgánům kontrolu operací a které skýtají veškeré záruky považované za potřebné.

Článek 64

1. Zboží uvedené v článku 61 nesmí subjekt, kterému bylo osvobození od dovozního cla poskytnuto, zapůjčit, pronajmout ani převést za úplatu nebo bezúplatně k účelům jiným než uvedeným v odst. 1 písm. a) a b) uvedeného článku, aniž by o tom byly příslušné orgány předem informovány.

2. Při výpůjčce, pronájmu nebo převodu ve prospěch subjektu, kterému se zboží osvobozuje od dovozního cla podle článků 61 a 63, zůstává osvobození od dovozního cla zachováno, je-li zboží používáno k účelům, pro které se osvobozuje od dovozního cla.

V ostatních případech je při výpůjčce, pronájmu nebo převodu třeba předem zaplatit dovozní clo podle sazby platné ke dni výpůjčky, pronájmu nebo převodu podle druhu zboží a na základě celní hodnoty, kterou příslušné orgány k tomuto dni zjistí nebo stanoví.

Článek 65

1. Subjekty uvedené v článku 61, které již nesplňují podmínky pro nárok na osvobození od dovozního cla nebo které hodlají používat zboží osvobozené od dovozního cla pro jiné účely, než které stanoví uvedený článek, o tom uvědomí příslušné orgány.

2. Zboží a potřeby zůstávající v držení subjektů, které nesplňují podmínky pro nárok na osvobození od dovozního cla, podléhají dovoznímu clu podle sazby platné ke dni, kdy uvedené podmínky přestaly být plněny, podle druhu a na základě celní hodnoty, kterou příslušné orgány k tomuto dni zjistí nebo stanoví.

3. Zboží a potřeby použité subjektem, který uplatnil nárok na osvobození od dovozního cla, pro jiné účely, než které jsou uvedeny v článku 61, podléhají dovoznímu clu podle sazby platné ke dni, kdy byly použity pro jiné účely, podle druhu a na základě celní hodnoty, kterou příslušné orgány k tomuto dni zjistí nebo stanoví.

B. Ve prospěch zdravotně postižených osob1. *Předměty určené pro nevidomé*

Článek 66

Od dovozního cla jsou osvobozeny předměty, které jsou speciálně určeny pro účely vzdělávacího, vědeckého a kulturního rozvoje nevidomých, uvedené v příloze III.

Článek 67

1. Od dovozního cla jsou osvobozeny předměty, které jsou speciálně určeny pro účely vzdělávacího, vědeckého a kulturního rozvoje nevidomých, uvedené v příloze IV, jestliže jsou dováženy:

- a) buď nevidomými pro vlastní potřebu;
- b) nebo institucemi nebo organizacemi, jejichž hlavní činností je vzdělávání nevidomých nebo pomoc nevidomým, pokud jim příslušné orgány členských států povolily přijímat tyto předměty s osvobozením od dovozního cla.

2. Od dovozního cla jsou podle odstavce 1 osvobozeny náhradní díly, části a zvláštní příslušenství dotyčných předmětů a náradí používané k údržbě, zkoušení, seřízení nebo opravě těchto předmětů, dovážené současně s těmito předměty nebo dovážené později, je-li možno zjistit, že jsou určeny pro předměty již dříve osvobozené od dovozního cla anebo pro předměty, které

by mohly být osvobozeny od dovozního cla v okamžiku, kdy je uplatňován nárok na osvobození příslušných náhradních dílů, částí, zvláštního příslušenství nebo náradí od dovozního cla.

2. *Předměty určené pro ostatní zdravotně postižené osoby*

Článek 68

1. Od dovozního cla jsou osvobozeny předměty, které jsou speciálně určeny pro vzdělávání, zaměstnávání a sociální rozvoj tělesně i duševně postižených jiných než nevidomých, pokud jsou dováženy:

- a) buď zdravotně postiženými osobami nebo pro jejich potřebu;
- b) nebo institucemi nebo organizacemi, jejichž hlavní činností je vzdělávání zdravotně postižených osob nebo pomoc zdravotně postiženým osobám a kterým příslušné orgány členských států povolily přijímat tyto předměty s osvobozením od dovozního cla.

2. Od dovozního cla jsou osvobozeny náhradní díly, části a zvláštní příslušenství předmětů uvedených v odstavci 1 a náradí používané k údržbě, zkoušení, seřízení nebo opravě těchto předmětů, dovážené současně s těmito předměty nebo dovážené později, je-li možno zjistit, že jsou určeny pro předměty již dříve osvobozené od dovozního cla anebo pro předměty, které by mohly být osvobozeny od dovozního cla v okamžiku, kdy je uplatňován nárok na osvobození příslušných náhradních dílů, částí, zvláštního příslušenství nebo náradí od dovozního cla.

Článek 69

Je-li to nezbytné, mohou být některé předměty postupem uvedeným v článku 247a nařízení (EHS) č. 2913/92 vyloučeny z nároku na osvobození od dovozního cla, bude-li zjištěno, že osvobození těchto předmětů od dovozního cla poškozuje zájmy průmyslu Společenství v daném výrobním odvětví.

3. *Společná ustanovení*

Článek 70

Přímé osvobození předmětů od dovozního cla pro vlastní potřebu nevidomých a jiných zdravotně postižených osob podle čl. 67 odst. 1 písm. a) a čl. 68 odst. 1 písm. a) je podmíněno tím, že předpisy platné v členských státech umožňují osobám doložit nevidomost nebo zdravotní postižení zakládající nárok na osvobození od dovozního cla.

Článek 71

1. Předměty dovezené s osvobozením od dovozního cla osobami uvedenými v článcích 67 a 68 nesmějí být zapůjčeny, pronajaty ani převedeny za úplatu nebo bezúplatně, aniž by o tom byly příslušné orgány předem informovány.

2. Je-li předmět zapůjčen, pronajat nebo převeden ve prospěch osoby, zařízení nebo subjektu, kterému se předměty osvobozují od dovozního cla podle článků 67 a 68, zůstává osvobození od dovozního cla zachováno, je-li předmět používán k účelům, pro které se osvobozuje od dovozního cla.

V ostatních případech je při výpůjčce, pronájmu nebo převodu třeba předem zaplatit dovozní clo podle sazby platné ke dni výpůjčky, pronájmu nebo převodu podle druhu předmětu a na základě celní hodnoty, kterou příslušné orgány k tomuto dni zjistí nebo stanoví.

Článek 72

1. Předměty, které dovážejí schválené instituce nebo organizace s osvobozením od dovozního cla za podmínek stanovených v článcích 67 a 68, mohou tyto instituce nebo organizace zapůjčit, pronajmout nebo převést za úplatu nebo bezúplatně, avšak nikoli za účelem zisku, ve prospěch nevidomých a jiných zdravotně postižených osob, o něž pečují, aniž by z těchto předmětů bylo třeba zaplatit dovozní clo.

2. Žádnou výpůjčku, pronájem ani převod nelze uskutečnit za jiných podmínek, než které jsou stanoveny v odstavci 1, aniž by o tom byly příslušné orgány předem informovány.

Je-li předmět zapůjčen, pronajat nebo převeden ve prospěch instituce nebo organizace, která má sama nárok na osvobození předmětu od dovozního cla podle čl. 67 odst. 1 nebo čl. 68 odst. 1, zůstává osvobození od dovozního cla zachováno, je-li předmět používán k účelům, pro které se osvobozuje od dovozního cla.

V ostatních případech je při výpůjčce, pronájmu nebo převodu třeba předem zaplatit dovozní clo podle sazby platné ke dni výpůjčky, pronájmu nebo převodu podle druhu předmětu a na základě celní hodnoty, kterou příslušné orgány k tomuto dni zjistí nebo stanoví.

Článek 73

1. Instituce a organizace uvedené v článcích 67 a 68, které již nesplňují podmínky pro nárok na osvobození od dovozního cla nebo které hodlají používat předměty osvobozené od dovozního cla pro jiné účely, než které stanoví uvedené články, o tom uvědomí příslušné orgány.

2. Předměty zůstávající v držení institucí nebo organizací, které nesplňují podmínky pro nárok na osvobození od dovozního cla, podléhají dovoznímu clu podle sazby platné ke dni, kdy uvedené podmínky přestaly být plněny, podle druhu a na základě celní hodnoty, kterou příslušné orgány k tomuto dni zjistí nebo stanoví.

3. Předměty použité institucí nebo organizací, která uplatnila nárok na osvobození od dovozního cla, pro jiné účely, než které jsou uvedeny v článcích 67 a 68, podléhají dovoznímu clu podle sazby platné ke dni, kdy byly použity pro jiný účel, podle druhu a na základě celní hodnoty, kterou příslušné orgány k tomuto dni zjistí nebo stanoví.

C. Ve prospěch obětí katastrof

Článek 74

1. Za podmínek stanovených v článcích 75 až 80 je od dovozního cla osvobozeno zboží dovážené státními subjekty nebo jinými charitativními nebo dobročinnými subjekty schválenými příslušnými orgány, které má být:

- a) rozděleno zdarma obětem katastrof, které postihly území jednoho nebo více členských států;
- b) dáno zdarma k dispozici obětem takových katastrof s tím, že nadále zůstává ve vlastnictví dotyčného subjektu.

2. Od dovozního cla je za stejných podmínek jako zboží uvedené v odstavci 1 osvobozeno zboží dovážené záchrannými jednotkami do volného oběhu, které je určeno k uspokojování jejich potřeb po dobu záchranných prací.

Článek 75

Od dovozního cla nejsou osvobozeny materiál a zařízení určené k opětovné výstavbě na postiženém území.

Článek 76

O osvobození zboží od dovozního cla rozhoduje Komise na žádost jednoho nebo více dotčených členských států ve zkráceném řízení zahrnujícím konzultaci s ostatními členskými státy. Je-li to nezbytné, stanoví rozhodnutí rozsah a prováděcí podmínky osvobození od dovozního cla.

Až do oznámení rozhodnutí Komise mohou členské státy postižené katastrofou povolit dovoz zboží k účelům uvedeným v článku 74 s pozastavením odpovídajících dovozních cel, pokud se je dovážející subjekt zaváže zaplatit, nebude-li osvobození od dovozního cla poskytnuto.

Článek 77

Osvobození od dovozního cla se uděluje pouze subjektům, jejichž účetnictví umožňuje příslušným orgánům kontrolu jejich operací a které skýtají veškeré záruky považované za potřebné.

Článek 78

1. Zboží uvedené v čl. 74 odst. 1 nesmí subjekt, kterému bylo osvobození od dovozního cla poskytnuto, zapůjčit, pronajmout ani převést za úplatu nebo bezúplatně za podmínek jiných než stanovených v uvedeném článku, aniž by o tom byly příslušné orgány předem informovány.

2. Při výpůjčce, pronájmu nebo převodu ve prospěch subjektu, kterému se zboží osvobozuje od dovozního cla podle článku 74, zůstává osvobození od dovozního cla zachováno, je-li zboží používáno k účelům, pro které se osvobozuje od dovozního cla.

V ostatních případech je při výpůjčce, pronájmu nebo převodu třeba předem zaplatit dovozní clo podle sazby platné ke dni výpůjčky, pronájmu nebo převodu podle druhu zboží a na základě celní hodnoty, kterou příslušné orgány k tomuto dni zjistí nebo stanoví.

Článek 79

1. Zboží uvedené v čl. 74 odst. 1 písm. b) nesmí být po ukončení svého užívání obětmi katastrof zapůjčeno, pronajato ani převedeno za úplatu nebo bezúplatně, aniž by o tom byly příslušné orgány předem informovány.

2. Je-li zboží zapůjčeno, pronajato nebo převedeno ve prospěch zařízení nebo subjektu, kterému se zboží osvobozuje od dovozního cla podle článku 74, anebo subjektu, kterému se zboží osvobozuje od dovozního cla podle čl. 61 odst. 1 písm. a), zůstává osvobození od dovozního cla zachováno, je-li zboží používáno k účelům, pro které se osvobozuje od dovozního cla.

V ostatních případech je při výpůjčce, pronájmu nebo převodu třeba předem zaplatit dovozní clo podle sazby platné ke dni výpůjčky, pronájmu nebo převodu podle druhu zboží a na základě celní hodnoty, kterou příslušné orgány k tomuto dni zjistí nebo stanoví.

Článek 80

1. Subjekty uvedené v článku 74, které již nesplňují podmínky pro nárok na osvobození od dovozního cla nebo které hodlají používat zboží osvobozené od dovozního cla pro jiné účely, než které stanoví uvedený článek, o tom uvědomí příslušné orgány.

2. Je-li zboží zůstávající v držení subjektů, které nesplňují podmínky pro nárok na osvobození od dovozního cla, převedeno na subjekt, kterému se zboží osvobozuje od dovozního cla podle článku 74, nebo případně na subjekt, kterému se zboží osvobozuje od dovozního cla podle čl. 61 odst. 1 písm. a), zůstává osvobození od dovozního cla zachováno, používá-li dotyčný subjekt toto zboží k účelům, pro které se osvobozuje od dovozního cla. V ostatních případech podléhá toto zboží dovoznímu clu podle sazby platné ke dni, kdy uvedené podmínky přestaly být plněny, podle druhu a na základě celní hodnoty, kterou příslušné orgány k tomuto dni zjistí nebo stanoví.

3. Zboží použité subjektem, který uplatnil nárok na osvobození od dovozního cla, pro jiné účely, než které jsou uvedeny v článku 74, podléhá dovoznímu clu podle sazby platné ke dni, kdy bylo použito pro jiné účely, podle druhu a na základě celní hodnoty, kterou příslušné orgány k tomuto dni zjistí nebo stanoví.

KAPITOLA XVIII

Čestná vyznamenání nebo ceny

Článek 81

Poskytne-li dotčená osoba příslušným orgánům uspokojivé odůvodnění a nejedná-li o dovoz obchodní povahy, jsou od dovozního cla osvobozeny:

- a) vyznamenání udělená vládami třetích zemí osobám, které mají obvyklé místo pobytu na celním území Společenství;
- b) poháry, medaile a podobné předměty v zásadě symbolické povahy, jež byly osobám, které mají obvyklé místo pobytu na celním území Společenství, uděleny ve třetí zemi jako pocta za jejich činnosti v oblasti umění, vědy, sportu, veřejných služeb nebo jako uznání za zásluhy u příležitosti zvláštní události a které na celním území Společenství dovážejí tyto osoby;
- c) poháry, medaile a podobné předměty v zásadě symbolické povahy, které darovaly orgány nebo osoby usazené ve třetí zemi, aby byly na celním území Společenství uděleny ke stejnému účelům, jaké jsou uvedeny v písmenu b);
- d) ceny, trofeje a upomínky symbolické povahy a nízké hodnoty určené k tomu, aby byly rozdávány zdarma osobám s obvyklým místem pobytu v třetích zemích při příležitosti obchodních konferencí nebo podobných mezinárodních událostí, a které svou povahou, hodnotou nebo jinými vlastnostmi nesvědčí o obchodním záměru.

KAPITOLA XIX

Dary obdržené v rámci mezinárodních vztahů

Článek 82

Aniž je případně dotčen článek 41, je za podmínek stanovených v člancích 83 a 84 osvobozeno od dovozního cla zboží:

- a) dovážené na celní území Společenství osobami, které vykonaly oficiální návštěvu ve třetí zemi a které je při této příležitosti obdržely darem od hostitelských úřadů;
- b) dovážené na celní území Společenství osobami, které přijíždějí na celní území Společenství na oficiální návštěvu a které je při této příležitosti hodlají odevzdat darem hostitelským úřadům;
- c) zasílané jako dary vyjadřující projev přátelství nebo dobré vůle orgánem veřejné moci nebo sdružením vykonávajícím veřejně prospěšnou činnost, který se nachází ve třetí zemi, orgánu veřejné moci nebo sdružení vykonávajícímu veřejně prospěšnou činnost, který se nachází na celním území Společenství a kterému příslušné orgány povolily přijímat toto zboží s osvobozením od dovozního cla.

Článek 83

Od dovozního cla nejsou osvobozeny alkoholické výrobky ani tabák a tabákové výrobky.

Článek 84

Od dovozního cla je zboží osvobozeno, jestliže:

- a) k darování předmětů dochází příležitostně;
- b) předměty svou povahou, hodnotou ani množstvím nesvědčí o obchodním záměru;
- c) předměty nejsou použity k obchodním účelům.

KAPITOLA XX

Zboží určené k užívání panovníky a hlavami států

Článek 85

Od dovozního cla jsou osvobozeny v mezích a za podmínek stanovených příslušnými orgány:

- a) dary vládnoucím panovníkům a hlavám států;

- b) zboží určené k užívání nebo spotřebě vládnoucími panovníky a hlavami států třetích zemí nebo jejich oficiálními zástupci během oficiální návštěvy na celním území Společenství. Toto osvobození od dovozního cla však může členský stát dovozu podmínit vzájemností.

První pododstavec se vztahuje rovněž na osoby, které na mezinárodní úrovni požívají obdobné výsady jako vládnoucí panovník nebo hlava státu.

KAPITOLA XXI

Zboží dovážené k podpoře obchodní činnosti**A. Vzorky zboží nepatrné hodnoty**

Článek 86

1. Aniž je dotčen čl. 90 odst. 1 písm. a), jsou od dovozního cla osvobozeny vzorky zboží nepatrné hodnoty, které mohou sloužit pouze k získání objednávky zboží, jež představují a jež má být dovezeno na celní území Společenství.

2. Příslušné orgány mohou podmínit osvobození vzorků zboží od dovozního cla tím, že jsou učiněny neupotřebitelnými roztržením, proděrováním, zjevným a nesmazatelným označkováním nebo jiným způsobem, aniž by ztratily povahu vzorků.

3. Pro účely odstavce 1 se „vzorkem zboží“ rozumí reprezentativní vzorek určité skupiny zboží, který způsobem nabízení k prodeji a množstvím pro zboží daného druhu nebo jakosti vylučuje své použití pro jiné účely, než je podpora obchodní činnosti.

B. Tiskoviny a reklamní materiál

Článek 87

Za podmínek stanovených v článku 88 jsou od dovozního cla osvobozeny reklamní tiskoviny jako katalogy, ceníky, návody k použití nebo obchodní prospekty týkající se:

- a) zboží na prodej nebo k pronájmu nebo
- b) služeb v oblasti dopravy, obchodního pojištění nebo bankovníctví

nabízených osobou usazenou mimo celní území Společenství.

Článek 88

Reklamní tiskoviny uvedené v článku 87 jsou osvobozeny od dovozního cla, jestliže:

- a) na tiskovině je zřetelně uveden název podniku, který zboží vyrábí, prodává nebo pronajímá nebo který nabízí služby uvedené v tiskovině;

- b) každá zásilka obsahuje jen jednu tiskovinu nebo jeden výtisk každé tiskoviny; sestává-li z více tiskovin; zásilky obsahující více výtisků jedné tiskoviny však mohou být osvobozeny od dovozního cla, nepřesahuje-li jejich celková hrubá hmotnost 1 kilogram;
- c) tiskoviny nejsou předmětem sdružených zásilek odesílaných jedním odesílatelem jednomu příjemci.

Článek 89

Od dovozního cla jsou osvobozeny též reklamní předměty bez vlastní obchodní hodnoty, které zasílají dodavatelé zdarma svým zákazníkům a které nejsou kromě své reklamní funkce použitelné k žádným jiným účelům.

C. Zboží používané nebo spotřebované v průběhu výstavy nebo podobné události

Článek 90

1. Za podmínek stanovených v článcích 91 až 94 jsou od dovozního cla osvobozeny:

- a) malé vzorky zboží vyrobeného mimo celní území Společenství, které jsou určeny k použití na výstavě nebo podobné události;
- b) zboží, které je dováženo výhradně ke svému předvedení nebo k předvedení strojů a přístrojů vyrobených mimo celní území Společenství na výstavě nebo podobné události;
- c) různé pracovní materiály nízké hodnoty, jako barvy, laky, tapety apod., které slouží ke stavbě, zařízení a výzdobě dočasných stánků zástupců třetích zemí na výstavě nebo podobné události a které budou použitím znehodnoceny;
- d) tiskoviny, katalogy, obchodní prospekty, ceníky, reklamní plakáty, obrazové a jiné kalendáře, nezarámované fotografie a jiné předměty bezplatně dodané k reklamním účelům ke zboží vyrobenému mimo celní území Společenství, které má být předváděno na výstavě nebo podobné události.

2. Pro účely odstavce 1 se „výstavou nebo podobnou událostí“ rozumí:

- a) výstavy, veletrhy, salóny a podobné události obchodní, průmyslové, zemědělské a řemeslné;
- b) výstavy nebo události, které jsou pořádány zejména k dobořinným účelům;
- c) výstavy nebo události, které jsou pořádány zejména k podpoře vědy, techniky, řemesel, umění, vzdělání, kultury, sportu, náboženství, bohoslužeb, odborového hnutí, cestovního ruchu nebo porozumění mezi národy;

- d) setkání zástupců mezinárodních organizací nebo svazů;
- e) oficiální oslavy nebo vzpomínková setkání;

s výjimkou výstav pořádaných soukromě v prodejnách nebo obchodních prostorách s úmyslem prodat zboží ze třetích zemí.

Článek 91

Vzorky uvedené čl. 90 odst. 1 písm. a) jsou osvobozeny od dovozního cla, jestliže:

- a) jsou ze třetích zemí dováženy bezplatně jako hotové vzorky nebo jsou na výstavě nebo podobné události zhotoveny z volně loženého zboží dovezeného ze třetích zemí;
- b) slouží výhradně k tomu, aby byly návštěvníkům během výstavy nebo podobné události bezplatně rozdávány k použití nebo ke spotřebě;
- c) lze rozeznat jako propagační vzorky nízké jednotkové hodnoty;
- d) nejsou způsobilé k prodeji a jsou případně nabízeny v obalech obsahujících menší množství, než je nejmenší množství téhož zboží skutečně prodávaného na trhu;
- e) jde-li o potraviny a nápoje, které nejsou nabízeny podle písmene d), jsou při výstavě nebo podobné události na místě snědeny nebo vypity;
- f) svou celkovou hodnotou a množstvím odpovídají povaze výstavy nebo podobné události, počtu návštěvníků a rozsahu účasti vystavovatele.

Článek 92

Zboží uvedené v čl. 90 odst. 1 písm. b) je osvobozeno od dovozního cla, jestliže:

- a) je při výstavě nebo podobné události spotřebováno nebo zničeno a
- b) celkovou hodnotou a množstvím odpovídá povaze výstavy nebo podobné události, počtu návštěvníků a rozsahu účasti vystavovatele.

Článek 93

Reklamní materiál a propagační předměty uvedené v čl. 90 odst. 1 písm. d) jsou osvobozeny od dovozního cla, jestliže:

- a) jsou výhradně určeny k bezplatnému rozdávání návštěvníkům během výstavy nebo podobné události;
- b) celkovou hodnotou a množstvím odpovídají povaze výstavy nebo podobné události, počtu návštěvníků a rozsahu účasti vystavovatele.

Článek 94

Od dovozního cla podle čl. 90 odst. 1 písm. a) a b) nejsou osvobozeny:

- a) alkoholické výrobky;
- b) tabák a tabákové výrobky;
- c) paliva a pohonné hmoty.

KAPITOLA XXII***Zboží dovážené ke zkouškám, analýzám nebo pokusům*****Článek 95**

Za podmínek stanovených v člancích 96 až 101 je od dovozního cla osvobozeno zboží určené ke zkouškám, analýzám nebo pokusům za účelem určení jeho složení, povahy nebo jiných technických parametrů, a to buď k informativním účelům, nebo pro účely průmyslového nebo obchodního výzkumu.

Článek 96

Aniž je dotčen článek 99, je zboží osvobozeno od dovozního cla podle článku 95, pouze pokud je v průběhu zkoušky, analýzy nebo pokusu zcela spotřebováno nebo zničeno.

Článek 97

Od dovozního cla není osvobozeno zboží určené ke zkouškám, analýzám nebo pokusům, které jsou zaměřeny pouze na podporu prodeje.

Článek 98

Od dovozního cla je osvobozeno zboží pouze v množství nezbytně nutném pro účel, pro který bylo dovezeno. Toto množství stanoví v každém jednotlivém případě příslušné orgány s přihlédnutím k účelu dovozu.

Článek 99

1. Od dovozního cla podle článku 95 je osvobozeno zboží, které není v průběhu zkoušky, analýzy nebo pokusu zcela spotřebováno nebo zničeno, jsou-li zbývající produkty se souhlasem a pod kontrolou příslušných orgánů:

- a) po provedení zkoušek, analýz nebo pokusů zcela zničeny nebo znehodnoceny;
- b) přenechány bez jakýchkoli poplatků ve prospěch státu, pokud tuto možnost stanoví vnitrostátní předpisy;
- c) v řádně odůvodněných případech vyvezeny mimo celní území Společenství.

2. Pro účely odstavce 1 se „zbývajícími produkty“ rozumějí produkty vzniklé ze zkoušek, analýz nebo pokusů anebo zboží, které nebylo ve skutečnosti použito.

Článek 100

Nepoužije-li se čl. 99 odst. 1, podléhají produkty zbývající po zkouškách, analýzách nebo pokusech uvedených v článku 95 dovoznímu clu podle sazby platné ke dni ukončení těchto zkoušek, analýz nebo pokusů podle druhu a na základě celní hodnoty, kterou příslušné orgány k tomuto dni zjistí nebo stanoví.

Dotyčná osoba však může se souhlasem a pod kontrolou příslušných orgánů přeměnit zbývající produkty na odpad nebo šrot. V tom případě se použije dovozní clo na odpad nebo šrot.

Článek 101

Příslušné orgány stanoví lhůtu, v níž se zkoušky, analýzy a pokusy musí provést, a úřední formality potřebné pro použití zboží ke stanoveným účelům.

KAPITOLA XXIII***Zásilky určené subjektům příslušným ve věcech ochrany autorských práv nebo průmyslového či obchodního vlastnictví*****Článek 102**

Od dovozního cla jsou osvobozeny ochranné známky, vzory, modely nebo nákresy, jakož i dokumentace k nim, doklady k žádostem o přihlášení patentů nebo podobné listiny určené k předložení subjektům příslušným ve věcech ochrany autorských práv nebo ochrany průmyslového a obchodního vlastnictví.

KAPITOLA XXIV***Turistický propagační materiál*****Článek 103**

Aniž jsou dotčeny články 42 až 50, jsou od dovozního cla osvobozeny:

- a) dokumenty (prospekty, brožury, knihy, časopisy, průvodce, zarámované nebo nezarámované plakáty, nezarámované fotografie a fotografické zvětšeniny, ilustrované nebo neilustrované zeměpisné mapy, průsvitné fólie, ilustrované kalendáře) určené k bezplatnému rozdávání, které mají především vzbudit zájem veřejnosti o návštěvu cizí země, zejména o účast na shromážděních a akcích s kulturním, turistickým, sportovním, náboženským nebo profesním zaměřením, pokud tyto dokumenty neobsahují více než 25 % soukromé obchodní reklamy, s výjimkou jakékoli soukromé obchodní reklamy ve prospěch podniků Společenství, a pokud je zřejmý jejich všeobecný propagační účel;

- b) seznamy a ročenky zahraničních hotelů vydávané oficiálními orgány cestovního ruchu nebo pod jejich záštitou a jízdní řády dopravních služeb v zahraničí, jsou-li tyto dokumenty určeny k bezplatnému rozdávání a neobsahují-li více než 25 % soukromé obchodní reklamy, s výjimkou jakékoli soukromé obchodní reklamy ve prospěch podniků Společenství;
- c) technický materiál zasílaný pověřeným zástupcům nebo dopisovatelům jmenovaným oficiálními vnitrostátními orgány cestovního ruchu, který není určen k rozdávání, jako jsou ročenky, telefonní nebo dálkopisové seznamy, seznamy hotelů, katalogy veletrhů, vzorky řemeslných výrobků nepatrné hodnoty a dokumentace o muzeích, univerzitách, lázních nebo jiných podobných institucích.

KAPITOLA XXV

Různé dokumenty a zboží

Článek 104

Od dovozního cla jsou osvobozeny:

- a) dokumenty zasílané zdarma orgánům veřejné správy členských států;
- b) publikace cizích vlád a publikace oficiálních mezinárodních subjektů, které mají být bezplatně rozdávány;
- c) hlasovací lístky pro volby pořádané subjekty usazenými ve třetích zemích;
- d) předměty sloužící jako důkazy nebo k obdobným účelům v soudním a jiném úředním řízení v členských státech;
- e) podpisové vzory a oběžníky týkající se podpisů, které jsou rozesílány v rámci běžné výměny informací mezi orgány veřejné správy nebo bankami;
- f) úřední tiskoviny zasílané centrálním bankám členských států;
- g) zprávy, přehledy o činnosti, informační zprávy, prospekty, upisovací listiny a jiné dokumenty vystavené společnostmi se sídlem ve třetí zemi, které jsou určeny majitelům nebo upisovatelům cenných papírů vydávaných těmito společnostmi;
- h) nahrané nosiče informací (děrné štítky, zvukové záznamy, mikrofilmy apod.) používané k přenosu informací, které jsou poskytovány příjemci bezplatně, jestliže osvobozením od dovozního cla nedojde ke zneužití nebo závažnějšímu narušení hospodářské soutěže;
- i) kartotéky, archivy, formuláře a jiné dokumenty užívané při mezinárodních shromážděních, konferencích nebo kongresech a zprávy z těchto akcí;
- j) plány, technické výkresy, projekty, popisy a jiné podobné doklady dovážené s úmyslem získání nebo plnění objednávek ve třetích zemích nebo k účasti v soutěži pořádané na celním území Společenství;
- k) dokumenty určené k používání institucemi usazenými ve třetích zemích při zkouškách na celním území Společenství;
- l) formuláře používané na základě mezinárodních úmluv jako úřední doklady v mezinárodním oběhu dopravních prostředků nebo zboží;
- m) formuláře, nálepky, jízdenky a podobné dokumenty zasílané dopravními nebo ubytovacími podniky nacházejícími se ve třetí zemi cestovním kancelářím usazeným na celním území Společenství;
- n) formuláře a jízdenky, konosamenty, nákladní listy a jiné použité obchodní nebo úřední dokumenty;
- o) úřední tiskopisy orgánů třetích zemí nebo mezinárodních orgánů a tiskopisy odpovídající mezinárodním vzorům zasílané sdružením ze třetích zemí k distribuci odpovídajícím sdružením na celním území Společenství;
- p) fotografie, diapozitivy a štočky pro tiskové fotografie, s titulky i bez titulků, zasílané tiskovým agenturám nebo vydavatelům novin a časopisů;
- q) kolky pro výběr daně a jiné známky osvědčující uhrazení určitých poplatků v třetích zemích.

KAPITOLA XXVI

Materiál k upevnění a ochraně zboží při přepravě

Článek 105

Od dovozního cla je osvobozen různý materiál, například provazy, lana, sláma, plachty, papíry a lepenka, dřevo či umělá hmota, který je určen k upevnění a ochraně zboží, včetně tepelné ochrany, během jeho přepravy ze třetí země na celní území Společenství a který nemůže být za obvyklých podmínek opětovně použit.

KAPITOLA XXVII

Stelivo, píce a krmivo určené pro zvířata během jejich přepravy

Článek 106

Od dovozního cla je osvobozeno stelivo, píce a krmivo všeho druhu, které je umístěno v dopravních prostředcích používaných k přepravě zvířat ze třetí země na celní území Společenství a které je určeno k péči o zvířata během cesty.

KAPITOLA XXVIII

Pohonné hmoty a maziva nacházející se v silničních motorových vozidlech a speciálních kontejnerech

Článek 107

1. Za podmínek stanovených v článcích 108, 109 a 110 jsou od dovozního cla osvobozeny:

a) pohonné hmoty v běžných nádržích:

- osobních motorových vozidel, motorových vozidel k obchodnímu použití a motocyklů,
- speciálních kontejnerů,

vstupujících na celní území Společenství;

b) pohonné hmoty v přenosných nádržích dovážené v osobních motorových vozidlech a na motocyklech v množství nejvýše 10 litrů na vozidlo,

aniž jsou dotčeny vnitrostátní předpisy o držení a přepravě pohonných hmot.

2. Pro účely odstavce 1 se rozumí:

a) „motorovým vozidlem k obchodnímu použití“ silniční motorové vozidlo (včetně tahačů s přívěsem nebo bez něj), které je svou konstrukcí a vybavením přizpůsobené a určené k přepravě za úplaty nebo bezúplatně:

- více než devíti osob, včetně řidiče,
- zboží,

a jakékoli speciální silniční motorové vozidlo určené pro jiné účely než k přepravě jako takové;

b) „osobním motorovým vozidlem“ motorové vozidlo, které nespĺňuje kritéria vymezená v písmenu a);

c) „běžnými nádržemi“:

- nádrže výrobcem trvale zabudované na všech motorových vozidlech stejného typu jako předmětné vozidlo, jejichž trvalé zabudování umožňuje přímé použití pohonných hmot jak pro pohon vozidla, tak pro případnou činnost chladicího nebo jiného systému během dopravy,
- plynové nádrže určené pro motorová vozidla, které umožňují přímé použití plynu jako pohonné hmoty, a nádrže určené pro jiné systémy, jimiž může být vozidlo vybaveno,
- nádrže výrobcem trvale zabudované na všech kontejnerech stejného typu jako předmětný kontejner, jejichž trvalé zabudování umožňuje přímé použití pohonných hmot pro činnost chladicího nebo jiného systému, jímž jsou speciální kontejnery vybaveny, během dopravy;

d) „speciálním kontejnerem“ kontejner vybavený speciálním zařízením pro chladicí, okysličovací, tepelně izolační nebo jiný systém.

Článek 108

Členské státy mohou omezit množství pohonných hmot v běžných nádržích motorových vozidel k obchodnímu použití a ve speciálních kontejnerech osvobozené od dovozního cla na 200 litrů na vozidlo, speciální kontejner a cestu.

Článek 109

1. Členské státy mohou omezit množství pohonných hmot osvobozených od dovozního cla:

a) pro motorová vozidla k obchodnímu použití, která zajišťují mezinárodní dopravu do jejich příhraničního území, jehož hranice prochází ve vzdálenosti nejvýše 25 kilometrů od státní hranice vzdušnou čarou, pokud tuto dopravu provozují osoby s bydlištěm v tomto pásmu;

b) pro osobní motorová vozidla patřící osobám s bydlištěm v příhraničním území.

2. Pro účely odst. 1 písm. b) se příhraničním územím rozumí, aniž jsou dotčeny úmluvy uzavřené v této věci, území, jehož hranice prochází ve vzdálenosti nejvýše 15 kilometrů od státní hranice vzdušnou čarou. Za součást příhraničního území se považují i obce, jejichž území by se v něm nacházelo jen částečně. Členské státy mohou stanovit výjimky.

Článek 110

1. Pohonné hmoty, které byly osvobozeny od dovozního cla podle článků 107, 108 a 109, nelze použít v jiném vozidle, než ve kterém byly dovezeny, a nesmějí být z tohoto vozidla vyňaty a skladovány, s výjimkou nutných oprav vozidla, ani převedeny za úplaty nebo bezúplatně osobami, které uplatnily nárok na osvobození od dovozního cla.

2. Při nedodržení podmínek stanovených v odstavci 1 je vybráno dovozní clo podle sazby platné ke dni nedodržení podmínek podle druhu zboží a na základě celní hodnoty, kterou příslušné orgány k tomuto dni zjistí nebo stanoví.

Článek 111

Osvobození od dovozního cla uvedené v článku 107 se vztahuje rovněž na maziva nacházející se v motorových vozidlech v množství odpovídajícím obvyklé potřebě jejich provozu během cesty.

KAPITOLA XXIX

**Zboží určené na výstavbu, údržbu nebo výzdobu památníků
nebo hřbitovů válečných obětí**

Článek 112

Od dovozního cla je osvobozeno zboží jakéhokoli druhu dovážené organizacemi, které k tomuto účelu schválily příslušné orgány, určené k výstavbě, údržbě nebo výzdobě hřbitovů, hrobů a památníků válečných obětí ze třetí země pohřbených na celním území Společenství.

KAPITOLA XXX

Rakve, urny a smuteční ozdoby

Článek 113

Od dovozního cla jsou osvobozeny:

- a) rakve s tělesnými pozůstatky a urny s popelem zesnulých osob, jakož i květiny, věnce a jiné ozdobné předměty, které je obvykle doprovázejí;
- b) květiny, věnce a jiné ozdobné předměty dovážené osobami s bydlištěm ve třetí zemi, které se účastní pohřbu nebo přijíždějí, aby vyzdobily hroby ležící na celním území Společenství, jestliže toto zboží svou povahou ani množstvím nesvědčí o obchodním záměru.

HLAVA III

OSVOBOZENÍ OD VÝVOZNÍHO CLA

KAPITOLA I

Zásilky zboží nepatrné hodnoty

Článek 114

Od vývozního cla jsou osvobozeny zásilky odeslané příjemcům poštou v dopisech nebo poštovních balících obsahující zboží, jehož úhrnná hodnota nepřesahuje 10 EUR.

KAPITOLA II

**Domácí zvířata vyvážená při přemístění zemědělského
podniku ze Společenství do třetí země**

Článek 115

1. Od vývozního cla jsou osvobozena domácí zvířata tvořící živý inventář zemědělského podniku, který ukončil svou činnost na celním území Společenství a přemísťuje se do třetí země.

2. Od vývozního cla jsou podle odstavce 1 osvobozena pouze domácí zvířata, jejichž počet odpovídá povaze a velikosti zemědělského podniku.

KAPITOLA III

Produkty získané zemědělci z pozemků ležících ve Společenství

Článek 116

1. Od vývozního cla jsou osvobozeny zemědělské a chovatelské produkty získané na celním území Společenství z pozemků v příhraničním území, které obhospodařují jako majitelé nebo nájemníci zemědělci, jejichž podnik má sídlo ve třetí zemi v bezprostřední blízkosti celního území Společenství.

2. Odstavec 1 se vztahuje pouze na produkty získané z domácích zvířat, která pocházejí z dané třetí země nebo splňují požadované podmínky pro volný oběh v této zemi.

Článek 117

Od vývozního cla jsou osvobozeny pouze ty produkty uvedené v čl. 116 odst. 1, které prošly pouze ošetřením běžným po sklizni nebo produkci.

Článek 118

Od vývozního cla jsou osvobozeny pouze produkty propuštěné do dané třetí země zemědělcem nebo na jeho účet.

KAPITOLA IV

**Osivo vyvážené zemědělci pro použití na pozemcích ležících ve
třetích zemích**

Článek 119

Od vývozního cla je osvobozeno osivo určené k vysetí na pozemcích ležících ve třetí zemi v bezprostřední blízkosti celního území Společenství, které využívají jako majitelé nebo nájemníci zemědělci, jejichž podnik má sídlo na uvedeném území v bezprostřední blízkosti dané třetí země.

Článek 120

Od vývozního cla je podle článku 119 osvobozeno pouze množství osiva nezbytné k osetí daného pozemku.

Od vývozního cla je osvobozeno pouze osivo přímo vyvážené mimo celní území Společenství dotyčným zemědělcem nebo na jeho účet.

KAPITOLA V

Článek 126

Píce a krmivo určené pro zvířata během jejich přepravy

Článek 121

Od vývozního cla je osvobozena píce a krmivo všeho druhu, která je umístěna v dopravních prostředcích používaných k přepravě zvířat z celního území Společenství do třetí země a která je určena k podávání zvířatům během cesty.

HLAVA IV

OBEČNÁ A ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ

Článek 122

1. Za podmínek stanovených v odstavci 2 se hlava II vztahuje jak na zboží navržené k propuštění do volného oběhu dovážené přímo ze třetích zemí, tak i na zboží navržené k propuštění do volného oběhu poté, co bylo propuštěno do jiného celního režimu.

2. Případy, kdy nelze poskytnout osvobození od cla pro zboží navržené v celním prohlášení na propuštění do volného oběhu poté, co bylo propuštěno do jiného celního režimu, se určí postupem uvedeným v článku 247a nařízení (EHS) č. 2913/92.

3. Zboží, které může být v souladu s tímto nařízením dováženo jako osvobozené od cla, nepodléhá množstevním omezením uplatňovaným podle opatření přijatých na základě článku 133 Smlouvy.

Článek 123

Pokud je zboží osvobozeno od dovozního cla pod podmínkou zvláštního užití příjemcem, mohou toto osvobození poskytnout pouze příslušné orgány členského státu, na jehož území má být dané zboží tímto způsobem užito.

Článek 124

Příslušné orgány členských států přijmou veškerá opatření vhodná k tomu, aby zboží propuštěné do volného oběhu s osvobozením od dovozního cla pod podmínkou zvláštního užití příjemcem nemohlo být užito pro jiné účely, aniž by bylo uhrazeno příslušné dovozní clo, s výjimkou případů, kdy toto jiné užití splňuje podmínky stanovené tímto nařízením.

Článek 125

Pokud táž osoba splňuje současně podmínky požadované pro poskytnutí osvobození od dovozního nebo vývozního cla na základě různých ustanovení tohoto nařízení, použijí se tato ustanovení současně.

Stanoví-li toto nařízení, že zboží je osvobozeno od cla, jsou-li dodrženy určité podmínky, musí dotčená osoba příslušným orgánům uspokojivě prokázat, že tyto podmínky byly splněny.

Článek 127

Je-li osvobození od dovozního nebo vývozního cla poskytováno v mezích částky stanovené v eurech, mohou členské státy zaokrouhlit nahoru nebo dolů částku, která vyplývá z přepočtu této částky na národní měnu.

Členské státy mají rovněž možnost zachovat protihodnotu částky stanovené v eurech v národní měně beze změny, jestliže při roční úpravě podle čl. 18 odst. 2 nařízení (EHS) č. 2913/92 vede přepočet této částky před zaokrouhlením podle prvního pododstavce ke změně protihodnoty v národní měně o méně než 5 % nebo k jejímu snížení.

Článek 128

1. Toto nařízení nebrání členským státům poskytovat:

- a) osvobození od cla vyplývající z provádění Vídeňské úmluvy o diplomatických stycích ze dne 18. dubna 1961, Vídeňské úmluvy o konzulárních stycích ze dne 24. dubna 1963, jiných konzulárních úmluv nebo Newyorské úmluvy o zvláštních misích ze dne 16. prosince 1969;
- b) osvobození od cla vyplývající z obvyklých výsad poskytovaných na základě mezinárodních dohod nebo dohod o sídle organizace, jejichž smluvní stranou je třetí země nebo mezinárodní organizace, včetně osvobození od cla poskytnutých v souvislosti s mezinárodními setkáními;
- c) osvobození od cla vyplývající z obvyklých výsad poskytovaných na základě mezinárodních dohod uzavřených všemi členskými státy, kterými se zakládá instituce nebo organizace mezinárodního práva kulturní nebo vědecké povahy;
- d) osvobození od cla vyplývající z obvyklých výsad a imunity poskytovaných v rámci dohod o kulturní, vědecké nebo technické spolupráci uzavřené se třetími zeměmi;
- e) zvláštní osvobození od cla zavedená v rámci dohod se třetími zeměmi o společném postupu při ochraně osob nebo životního prostředí;
- f) zvláštní osvobození od cla zavedená v rámci dohod uzavřených se sousedními třetími zeměmi, která jsou odůvodněna povahou pohraničního obchodu s těmito zeměmi;
- g) osvobození od cla v rámci dohod uzavřených na základě vzájemnosti se třetími zeměmi, které jsou smluvními stranami Úmluvy o mezinárodním civilním letectví, podepsané v Chicagu roku 1944, k provedení doporučených postupů 4.42 a 4.44 přílohy 9 uvedené úmluvy (osmé vydání, červenec 1980).

2. Pokud mezinárodní úmluva, k níž se členský stát hodlá připojit a která nespadá do žádné z kategorií uvedených v odstavci 1, stanoví osvobození od cla, požádá tento členský stát Komisi o uplatňování osvobození od cla a sdělí jí veškeré nezbytné informace.

O žádosti se rozhoduje postupem uvedeným v článku 247a nařízení (EHS) č. 2913/92.

3. Sdělení uvedené v odstavci 2 se nepožaduje, pokud mezinárodní úmluva stanoví osvobození od cla, která nepřekračují meze stanovené právem Společenství.

Článek 129

1. Členské státy sdělí Komisi celní ustanovení obsažená v mezinárodních úmluvách a dohodách druhů uvedených v čl. 128 odst. 1 písm. b), c), d), e), f) a g) a odst. 3, které uzavřou po 26. dubnu 1983.

2. Komise předá ostatním členským státům znění úmluv a dohod, které jí byly sděleny v souladu s odstavcem 1.

Článek 130

Toto nařízení nevylučuje zachování:

- a) zvláštního postavení poskytnutého Řeckem hoře Athos, jak je zaručeno v článku 105 řecké ústavy;
- b) osvobození od cla vyplývajících z úmluv ze dne 13. července 1867 mezi Španělskem a Andorrou a ze dnů 22. a 23. listopadu 1867 mezi Francií a Andorrou, až do vstupu v platnost ujednání o obchodních vztazích mezi Společenstvím a Andorrou;
- c) osvobození od cla až do částky 210 EUR, které případně poskytovaly členské státy k 1. lednu 1983 námořníkům obchodního loďstva v mezinárodní dopravě;
- d) úlev poskytovaných Spojeným královstvím na dovoz zboží pro použití jeho ozbrojenými silami nebo civilními zaměstnanci je doprovázejícími nebo k zásobení jejich jídelen, vyplývajících ze Smlouvy o založení Kyperské republiky ze dne 16. srpna 1960.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 16. listopadu 2009.

Článek 131

1. Až do přijetí právních předpisů Společenství v této oblasti mohou členské státy poskytovat zvláštní osvobození od cla ozbrojeným silám na jejich území, které nepodléhají jejich velení, při provádění mezinárodních dohod.

2. Až do přijetí právních předpisů Společenství v této oblasti nevylučuje toto nařízení, aby členské státy zachovaly osvobození od daně poskytovaná pracovníkům, kteří se vracejí po pobytu mimo celní území Společenství po dobu alespoň šesti měsíců z důvodu výkonu svého povolání.

Článek 132

Toto nařízení se použije, aniž jsou dotčeny:

- a) nařízení (EHS) č. 2913/92;
- b) platné předpisy pro zásobování plavidel, civilních letadel a mezinárodních vlaků;
- c) ustanovení o osvobození od cla obsažená v jiných předpisech Společenství.

Článek 133

Nařízení (EHS) č. 918/83, ve znění aktů uvedených v příloze VI, se zrušuje.

Odkazy na zrušené nařízení se považují za odkazy na toto nařízení v souladu se srovnávací tabulkou obsaženou v příloze VI.

Článek 134

Toto nařízení vstupuje v platnost dvacátým dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Použije se ode dne 1. ledna 2010.

Za Radu
předsedkyně
C. MALMSTRÖM

PŘÍLOHA I

A. Knihy, publikace a dokumenty

Kód KN	Název zboží
3705	Fotografické desky a filmy, exponované a vyvolané, jiné než kinematografické filmy:
ex 3705 90 10	– Mikrofilmy knih, dětských obrázkových knih a dětských omalovánek k dokreslení nebo vybarvení, pracovních sešitů, příruček pro luštitelé křížovek, novin a časopisů, dokladů nebo zpráv neobchodní povahy a samostatných ilustrací, tištěných stránek a reprodukcí korektur určených k výrobě knih
ex 3705 10 00	– Reprodukční filmy určené k výrobě knih
ex 3705 90 90	
4903 00 00	Obrázkové knihy, předlohy ke kreslení nebo omalovánky, pro děti
4905	Kartografické výrobky všech druhů, včetně atlasů, nástěnných map, topografických plánů a glóbusů, tištěné:
	– Ostatní:
ex 4905 99 00	– – Ostatní:
	– Mapy vhodné k vědeckým účelům v oblasti geologie, zoologie, botaniky, mineralogie, paleontologie, archeologie, etnologie, meteorologie, klimatologie a geofyziky
ex 4906 00 00	Architektonické plány a výkresy nebo plány a výkresy průmyslové nebo technické povahy a jejich reprodukce
4911	Ostatní tiskařské výrobky, včetně tištěných obrazů a fotografií:
4911 10	– Reklamní a propagační tiskoviny, obchodní katalogy a podobné výrobky:
ex 4911 10 90	– – Ostatní:
	– Katalogy vydaných knih a publikací, nabízených na prodej nakladatelstvími nebo knihkupcem usazeným mimo území Evropských společenství
	– Katalogy filmů, zvukových nahrávek nebo jiných obrazových nebo zvukových materiálů vzdělávací, vědecké nebo kulturní povahy
	– Plakáty určené k podpoře cestovního ruchu a turistické publikace (brožury, průvodce, jízdní a letové řády, prospekty a podobné publikace) ilustrované i neilustrované, včetně vydaných soukromými podniky, které jsou určeny vzbuzení zájmu veřejnosti o cestování mimo území Evropských společenství, včetně mikrokopíí těchto předmětů
	– Bibliografický informační materiál určený k bezplatnému rozdávaní ⁽¹⁾
	– Ostatní:
ex 4911 99 00	– – Ostatní:
	– Samostatné ilustrace, tištěné stránky a reprodukce korektur určené k výrobě knih, včetně mikrokopíí těchto předmětů ⁽¹⁾
	– Mikrokopie knih, dětských obrázkových knih a dětských omalovánek k dokreslení nebo vybarvení, pracovních sešitů, příruček pro luštitelé křížovek, novin a časopisů, dokladů a zpráv neobchodní povahy ⁽¹⁾
	– Publikace určené k vzbuzení zájmu veřejnosti o studium mimo území Evropských společenství, včetně mikrokopíí těchto publikací ⁽¹⁾
	– Meteorologické a geofyzikální diagramy
9023 00	Nástroje, přístroje a modely určené k předváděcím účelům (například při vyučování nebo na výstavách), nevhodné pro jiné účely:
ex 9023 00 80	– statní:
	– apy vhodné k vědeckým účelům v oblasti geologie, zoologie, botaniky, mineralogie, paleontologie, archeologie, etnologie, meteorologie, klimatologie a geofyziky

⁽¹⁾ Osvobození od dovozního cla se nepřizná na předměty, kde reklama přesahuje 25 % plochy. V případě publikací a plakátů určených k podpoře cestovního ruchu se toto procento vztahuje pouze na soukromé obchodní reklamy.

B. Obrazový a zvukový materiál vzdělávací, vědecké nebo kulturní povahy

Zboží uvedené v části A přílohy II vytvořené Organizací spojených národů nebo některou z jejich specializovaných organizací.

PŘÍLOHA II

A. Obrazový a zvukový materiál vzdělávací, vědecké nebo kulturní povahy

Kód KN	Název zboží	Určeno pro zařízení nebo subjekty
3704 00	Fotografické desky, filmy, papír, kartón, lepenka a textilie, exponované, avšak nevyvolané:	Všechny organizace (včetně rozhlasových a televizních stanic), instituce a sdružení, kterým příslušné orgány členských států povolily přijímat tyto předměty s osvobozením od cla
ex 3704 00 10	– Desky a filmy:	
	– Kinematografické filmy, pozitivní, vzdělávací, vědecké nebo kulturní povahy	
ex 3705	Fotografické desky a filmy, exponované a vyvolané, jiné než kinematografické filmy:	
	– Vzdělávací, vědecké nebo kulturní povahy	
3706	Kinematografické filmy, exponované a vyvolané, též obsahující zvukový záznam nebo obsahující pouze zvukový záznam:	
3706 10	– O šířce 35 mm nebo větší:	
	– – Ostatní:	
ex 3706 10 99	– – – Ostatní pozitivní:	
	– Filmové aktuality (též ozvučené) zaznamenávající události aktuální v době dovozu a dovážené pro účely reprodukce, v množství nejvíce dvou kopií od každého námětu	
	– Archivní filmy (též ozvučené) určené k užití spolu s filmovými aktualitami	
	– Zábavné filmy vhodné zejména pro děti a mládež	
	– Ostatní filmy vzdělávací, vědecké nebo kulturní povahy	
3706 90	– Ostatní:	
	– – Ostatní:	
	– – – ostatní pozitivní:	
ex 3706 90 51	– Filmové aktuality (též ozvučené) zaznamenávající události aktuální v době dovozu a dovážené pro účely reprodukce, v množství nejvíce dvou kopií od každého námětu	
ex 3706 90 91	– Archivní filmy (též ozvučené) určené k užití spolu s filmovými aktualitami	
ex 3706 90 99	– Zábavné filmy vhodné zejména pro děti a mládež	
	– Ostatní filmy vzdělávací, vědecké nebo kulturní povahy	
4911	Ostatní tiskařské výrobky, včetně tištěných obrazů a fotografií:	
	– Ostatní:	
ex 4911 99 00	– – Ostatní:	
	– Mikrokarty nebo jiné nosiče informací vzdělávací, vědecké nebo kulturní povahy, užívané informačními nebo dokumentačními službami	
	– Nástěnné obrazy určené výhradně k předvádění a výuce	

Kód KN	Název zboží	Určeno pro zařízení nebo subjekty
ex 8523	Disky, pásky a jiná nahraná média pro záznam zvuku nebo jiného fenoménu, včetně matric a galvanických otisků pro výrobu disků, avšak s výjimkou výrobků kapitoly 37:	
	– Vzdělávací, vědecké nebo kulturní povahy	
ex 9023 00	Nástroje, přístroje a modely určené k předváděcím účelům (například při vyučování nebo na výstavách), nevhodné pro jiné účely:	
	– Modely, makety a nástěnné obrazy vzdělávací, vědecké nebo kulturní povahy, určené výhradně k předvádění a výuce	
	– Zmenšené makety a modely znázorňující abstraktní pojmy a představy, jako molekulární struktury nebo matematické vzorce	
Různé	Hologramy k laserové projekci Multimediální pomůcky Materiál pro programovou výuku, včetně souborů vzorků s odpovídajícím textovým materiálem	

B. Sbírkové a umělecké předměty vzdělávací, vědecké a kulturní povahy

Kód KN	Název zboží	Určeno pro zařízení nebo subjekty
Různé	Sbírky a umělecké předměty, které nejsou určeny k prodeji	Muzea, galerie a další zařízení, kterým příslušné orgány členských států povolily přijímat tyto předměty s osvobozením od cla

PŘÍLOHA III

Kód KN	Název zboží
4911	Ostatní tiskařské výrobky, včetně tištěných obrazů a fotografií:
4911 10	– Reklamní a propagační tiskoviny, obchodní katalogy a podobné výrobky:
ex 4911 10 90	– – Ostatní:
	– – Plastické pro nevidomé a slabozraké
	– Ostatní:
ex 4911 91 00	– – Obrazy, tištěné obrazy a fotografie:
	– – Plastické pro nevidomé a slabozraké
ex 4911 99 00	– – Ostatní:
	– – Plastické pro nevidomé a slabozraké

PŘÍLOHA IV

Kód KN	Název zboží
4802	Nenatíraný papír, kartón a lepenka, určené ke psaní, tisku nebo k jiným grafickým účelům, a neděrovaný papír na děrné štítky nebo na děrné pásky, v kotoučích nebo pravoúhlých (včetně čtvercových) listech (arších), jakéhokoli rozměru, jiný než papír čísel 4801 nebo 4803; ručně vyrobený papír, kartón a lepenka Ostatní papír, kartón a lepenka, neobsahující vlákna získaná mechanickými nebo chemicko-mechanickými postupy nebo z jejichž celkového vlákninového složení činí obsah těchto vláken nejvýše 10 % hmotnostních:
ex 4802 55	- S plošnou hmotností 40 g/m² nebo vyšší, avšak nejvýše 150 g/m², v kotoučích: - Papír pro Braillovo slepecké písmo
ex 4802 56	- S plošnou hmotností 40 g/m² nebo vyšší, avšak nejvýše 150 g/m², v listech (arších) s jednou stranou nepřesahující 435 mm a s druhou stranou nepřesahující 297 mm v nepřeloženém stavu: - Papír pro Braillovo slepecké písmo
ex 4802 57 00	- Ostatní, s plošnou hmotností 40 g/m² nebo vyšší, avšak nejvýše 150 g/m²: - Papír pro Braillovo slepecké písmo
ex 4802 58	- S plošnou hmotností vyšší než 150 g/m²: - Papír pro Braillovo slepecké písmo - Ostatní papír, kartón a lepenka, z jejichž celkového vlákninového složení činí obsah vláken získaných mechanickými nebo chemicko-mechanickými postupy více než 10 % hmotnostních:
ex 4802 61	V kotoučích
ex 4802 61 80	- Ostatní: - Papír pro Braillovo slepecké písmo
ex 4802 62 00	- V listech (arších) s jednou stranou nepřesahující 435 mm a s druhou stranou nepřesahující 297 mm v nepřeloženém stavu: - Papír pro Braillovo slepecké písmo
ex 4802 69 00	- Ostatní - Papír pro Braillovo slepecké písmo
4805	Ostatní nenatíraný papír, kartón a lepenka, v kotoučích nebo listech (arších), dále nezpracované nebo zpracované postupy uvedenými v poznámce 3 k této kapitole: Ostatní:
ex 4805 91 00	- S plošnou hmotností 150 g/m² nebo nižší: - Papír pro Braillovo slepecké písmo
ex 4805 92 00	- S plošnou hmotností vyšší než 150 g/m², avšak nižší než 225 g/m²: - Papír pro Braillovo slepecké písmo
4805 93	S plošnou hmotností 225 g/m² nebo vyšší:
ex 4805 93 80	- Ostatní: - Papír pro Braillovo slepecké písmo
4823	Ostatní papír, kartón, lepenka, buničitá vata a pásy zplstěných buničinových vláken, nařezané na určitý rozměr nebo tvar; ostatní výrobky z papíroviny, papíru, kartónu, lepenky, buničité vaty nebo pásů zplstěných buničinových vláken: Ostatní papír, kartón nebo lepenka, určené ke psaní, tisku nebo k jiným grafickým účelům:
4823 90	Ostatní:
ex 4823 90 40	- Papír, kartón nebo lepenka, určené ke psaní, tisku nebo k jiným grafickým účelům: - Papír pro Braillovo slepecké písmo

Kód KN	Název zboží
ex 6602 00 00	Vycházkové hole, sedací hole, biče, jezdecké bičíky a podobné výrobky
	– Bílé hole pro nevidomé a slabozraké
ex 8469	Psací stroje a stroje na zpracování textu:
	– Určené pro nevidomé a slabozraké
ex 8471	Zařízení pro automatizované zpracování dat a jejich jednotky; magnetické nebo optické snímače, zařízení pro přepis dat v kódované formě na paměťová média a zařízení pro zpracování těchto dat, jinde neuvedené ani nezahrnuté
	– Zařízení určené pro strojní výrobu pomůcek v Braillově slepeckém písmu a záznamy pro nevidomé
ex 8519	Přístroje pro záznam nebo reprodukci zvuku
	– Gramofony a kazetové přehrávače zvláště vyrobené nebo upravené pro potřeby nevidomých a slabozrakých
ex 8523	Disky, pásky, energeticky nezávislá polovodičová paměťová zařízení, „čipové karty“ a jiná média pro záznam zvuku nebo jiného fenoménu, též nenahraná, včetně matric a galvanických otisků pro výrobu disků, avšak s výjimkou výrobků kapitoly 37:
	– Mluvicí knihy
	– Magnetické pásky a kazety určené pro výrobu knih psaných Braillovým slepeckým písmem a mluvicích knih
9013	Zařízení s kapalnými krystaly, která nejsou výrobky specifickými zahrnutými v jiných číslech; lasery, jiné než laserové diody; ostatní optické přístroje a nástroje, jinde v této kapitole neuvedené ani nezahrnuté:
ex 9013 80	– Ostatní zařízení, přístroje a nástroje:
	– Dálkové zvětšovače pro nevidomé a slabozraké
9021	Ortopedické pomůcky a přístroje, včetně berlí, chirurgických pásů a kýlních pásů; dlahy a jiné prostředky k léčbě zlomenin; umělé části těla; pomůcky pro nedoslýchavé a jiné prostředky nošené v ruce nebo na těle anebo implantované v organismu ke kompenzování následků nějaké vady nebo neschopnosti:
9021 90	– Ostatní:
ex 9021 90 90	– – Ostatní:
	– Elektronické přístroje pro orientaci a detekci překážek pro nevidomé a slabozraké
	– Dálkové zvětšovače pro nevidomé a slabozraké
	– Elektronické čtecí stroje pro nevidomé a slabozraké
9023 00	Nástroje, přístroje a modely určené k předváděcím účelům (například při vyučování nebo na výstavách), nevhodné pro jiné účely:
ex 9023 00 89 0	– Ostatní:
	– Pedagogické pomůcky a zvláštní přístroje pro nevidomé a slabozraké
ex 9102	Náramkové hodinky, kapesní hodinky a jiné hodinky, včetně stopek, jiné než čísla 9101:
	– Braillovy hodinky s pouzdem z jiných hmot než vzácných kovů
9504	Potřeby pro lunaparkové, stolní nebo společenské hry, včetně motorových nebo mechanických her, kulečníků, speciálních stolů pro herny a zařízení pro automatický kuželník:
9504 90	– Ostatní:
ex 9504 90 90	– – Ostatní:
	– Hrací stoly a pomůcky pro nevidomé a slabozraké
Různé	Všechny ostatní speciální výrobky pro účely vzdělávacího, vědeckého a kulturního rozvoje nevidomých a slabozrakých

PŘÍLOHA V

ZRUŠENÉ NAŘÍZENÍ A JEHO NÁSLEDNÉ ZMĚNY

Nařízení Rady (EHS) č. 918/83

(Úř. věst. L 105, 23.4.1983, s. 1)

Body I.1e) a I.17 přílohy I aktu o přistoupení z roku 1985

(Úř. věst. L 302, 15.11.1985, s. 139)

Nařízení Rady (EHS) č. 3822/85

(Úř. věst. L 370, 31.12.1985, s. 22)

Nařízení Komise (EHS) č. 3691/87

(Úř. věst. L 347, 11.12.1987, s. 8)

Nařízení Rady (EHS) č. 1315/88

(Úř. věst. L 123, 17.5.1988, s. 2)

pouze článek 2

Nařízení Rady (EHS) č. 4235/88

(Úř. věst. L 373, 31.12.1988, s. 1)

Nařízení Rady (EHS) č. 3357/91

(Úř. věst. L 318, 20.11.1991, s. 3)

Nařízení Rady (EHS) č. 2913/92

(Úř. věst. L 302, 19.10.1992, s. 1)

pouze čl. 252 odst. 1

Nařízení Rady (ES) č. 355/94

(Úř. věst. L 46, 18.2.1994, s. 5)

Bod XIII A.I.3 přílohy I aktu o přistoupení z roku 1994

(Úř. věst. C 241, 29.8.1994, s. 274)

Nařízení Rady (ES) č. 1671/2000

(Úř. věst. L 193, 29.7.2000, s. 11)

Bod 3 části 1 přílohy protokolu k aktu o přistoupení z roku 2003

(Úř. věst. L 236, 23.9.2003, s. 940)

Nařízení Rady (ES) č. 274/2008

(Úř. věst. L 85, 27.3.2008, s. 1)

PŘÍLOHA VI

SROVNÁVACÍ TABULKA

Nařízení (EHS) č. 918/83	Toto nařízení
Čl. 1 odst. 1	Článek 1
Čl. 1 odst. 2 písm. a) a b)	Čl. 2 odst. 1 písm. a) a b)
Čl. 1 odst. 2 písm. c) první pododstavec	Čl. 2 odst. 1 písm. c) první pododstavec
Čl. 1 odst. 2 písm. c) druhý pododstavec návětí	Čl. 2 odst. 1 písm. c) druhý pododstavec návětí
Čl. 1 odst. 2 písm. c) druhý pododstavec první odrážka	Čl. 2 odst. 1 písm. c) druhý pododstavec bod i)
Čl. 1 odst. 2 písm. c) druhý pododstavec druhá odrážka	Čl. 2 odst. 1 písm. c) druhý pododstavec bod ii)
Čl. 1 odst. 2 písm. c) třetí pododstavec	Čl. 2 odst. 1 písm. c) třetí pododstavec
Čl. 1 odst. 2 písm. d) a e)	Čl. 2 odst. 1 písm. d) a e)
Čl. 1 odst. 3	Čl. 2 odst. 2
Článek 2	Článek 3
Článek 3	Článek 4
Čl. 4 první pododstavec	Čl. 5 odst. 1
Čl. 4 druhý pododstavec	Čl. 5 odst. 2
Článek 5	Článek 6
Čl. 6 první pododstavec	Čl. 7 odst. 1
Čl. 6 druhý pododstavec	Čl. 7 odst. 2
Článek 7	Článek 8
Článek 8	Článek 9
Článek 9	Článek 10
Článek 10	Článek 11
Článek 11	Článek 12
Článek 12	Článek 13
Článek 13	Článek 14
Čl. 14 odst. 1 návětí	Čl. 15 odst. 1 návětí
Čl. 14 odst. 1 první odrážka	Čl. 15 odst. 1 písm. a)
Čl. 14 odst. 1 druhá odrážka	Čl. 15 odst. 1 písm. b)
Čl. 14 odst. 2	Čl. 15 odst. 2
Článek 15	Článek 16
Článek 16	Článek 17
Článek 17	Článek 18
Článek 18	Článek 19
Článek 19	Článek 20
Článek 25	Článek 21
Článek 26	Článek 22
Čl. 27 první pododstavec	Čl. 23 odst. 1
Čl. 27 druhý pododstavec	Čl. 23 odst. 2
Článek 28	Článek 24
Čl. 29 odst. 1	Čl. 25 odst. 1
Čl. 29 odst. 2 návětí	Čl. 25 odst. 2 návětí
Čl. 29 odst. 2 první odrážka	Čl. 25 odst. 2 písm. a)
Čl. 29 odst. 2 druhá odrážka	Čl. 25 odst. 2 písm. b)
Čl. 29 odst. 2 třetí odrážka	Čl. 25 odst. 2 písm. c)

Nařízení (EHS) č. 918/83	Toto nařízení
Čl. 30 první pododstavec	Čl. 26 odst. 1
Čl. 30 druhý pododstavec	Čl. 26 odst. 2
Článek 31	Článek 27
Článek 32	Článek 28
Článek 33	Článek 29
Článek 34	Článek 30
Článek 35	Článek 31
Článek 36	Článek 32
Článek 37	Článek 33
Článek 38	Článek 34
Článek 39	Článek 35
Článek 40	Článek 36
Článek 41	Článek 37
Článek 42	Článek 38
Článek 43	Článek 39
Článek 44	Článek 40
Článek 45	Článek 41
Článek 50	Článek 42
Čl. 51 návětí	Čl. 43 návětí
Čl. 51 první odrážka	Čl. 43 písm. a)
Čl. 51 druhá odrážka	Čl. 43 písm. b)
Čl. 52 odst. 1	Čl. 44 odst. 1
Čl. 52 odst. 2 návětí	Čl. 44 odst. 2 návětí
Čl. 52 odst. 2 první odrážka	Čl. 44 odst. 2 písm. a)
Čl. 52 odst. 2 druhá odrážka	Čl. 44 odst. 2 písm. b)
Čl. 53 návětí	Čl. 45 návětí
Čl. 53 písm. a) návětí	Čl. 45 písm. a) návětí
Čl. 53 písm. a) první odrážka	Čl. 45 písm. a) bod i)
Čl. 53 písm. a) druhá odrážka	Čl. 45 písm. a) bod ii)
Čl. 53 písm. b) návětí	Čl. 45 písm. b) návětí
Čl. 53 písm. b) první odrážka	Čl. 45 písm. b) bod i)
Čl. 53 písm. b) druhá odrážka	Čl. 45 písm. b) bod ii)
Čl. 54 návětí	Čl. 46 návětí
Čl. 54 první odrážka	Čl. 46 písm. a)
Čl. 54 druhá odrážka	Čl. 46 písm. b)
Článek 56	Článek 47
Článek 57	Článek 48
Článek 58	Článek 49
Článek 59	Článek 50
Čl. 59a odst. 1 a 2	Čl. 51 odst. 1 a 2
Čl. 59a odst. 3 návětí	Čl. 51 odst. 3 návětí
Čl. 59a odst. 3 první odrážka	Čl. 51 odst. 3 písm. a)
Čl. 59a odst. 3 druhá odrážka	Čl. 51 odst. 3 písm. b)
Článek 59b	Článek 52
Čl. 60 odst. 1	Čl. 53 odst. 1
Čl. 60 odst. 2 návětí	Čl. 53 odst. 2 návětí
Čl. 60 odst. 2 první odrážka	Čl. 53 odst. 2 písm. a)

Nařízení (EHS) č. 918/83	Toto nařízení
Čl. 60 odst. 2 druhá odrážka	Čl. 53 odst. 2 písm. b)
Čl. 60 odst. 3	Čl. 53 odst. 3
Čl. 61 odst. 1	Čl. 54 odst. 1
Čl. 61 odst. 2 větě	Čl. 54 odst. 2 větě
Čl. 61 odst. 2 první odrážka	Čl. 54 odst. 2 písm. a)
Čl. 61 odst. 2 druhá odrážka	Čl. 54 odst. 2 písm. b)
Čl. 61 odst. 2 třetí odrážka	Čl. 54 odst. 2 písm. c)
Článek 62	Článek 55
Článek 63	Článek 56
Článek 63a	Článek 57
Článek 63b	Článek 58
Článek 63c	Článek 59
Článek 64	Článek 60
Článek 65	Článek 61
Článek 66	Článek 62
Článek 67	Článek 63
Článek 68	Článek 64
Článek 69	Článek 65
Článek 70	Článek 66
Čl. 71 první pododstavec větě	Čl. 67 odst. 1 větě
Čl. 71 první pododstavec první odrážka	Čl. 67 odst. 1 písm. a)
Čl. 71 první pododstavec druhá odrážka	Čl. 67 odst. 1 písm. b)
Čl. 71 druhý pododstavec	Čl. 67 odst. 2
Čl. 72 odst. 1 větě	Čl. 68 odst. 1 větě
Čl. 72 odst. 1 první odrážka	Čl. 68 odst. 1 písm. a)
Čl. 72 odst. 1 druhá odrážka	Čl. 68 odst. 1 písm. b)
Čl. 72 odst. 2	Čl. 68 odst. 2
Článek 73	Článek 69
Článek 75	Článek 70
Článek 76	Článek 71
Článek 77	Článek 72
Článek 78	Článek 73
Článek 79	Článek 74
Článek 80	Článek 75
Článek 81	Článek 76
Článek 82	Článek 77
Článek 83	Článek 78
Článek 84	Článek 79
Článek 85	Článek 80
Článek 86	Článek 81
Článek 87	Článek 82
Článek 88	Článek 83
Čl. 89 větě	Čl. 84 větě
Čl. 89 první odrážka	Čl. 84 písm. a)
Čl. 89 druhá odrážka	Čl. 84 písm. b)
Čl. 89 třetí odrážka	Čl. 84 písm. c)
Článek 90	Článek 85

Nařízení (EHS) č. 918/83	Toto nařízení
Článek 91	Článek 86
Článek 92	Článek 87
Článek 93	Článek 88
Článek 94	Článek 89
Článek 95	Článek 90
Článek 96	Článek 91
Článek 97	Článek 92
Článek 98	Článek 93
Článek 99	Článek 94
Článek 100	Článek 95
Článek 101	Článek 96
Článek 102	Článek 97
Článek 103	Článek 98
Čl. 104 odst. 1 návětí	Čl. 99 odst. 1 návětí
Čl. 104 odst. 1 první odrážka	Čl. 99 odst. 1 písm. a)
Čl. 104 odst. 1 druhá odrážka	Čl. 99 odst. 1 písm. b)
Čl. 104 odst. 1 třetí odrážka	Čl. 99 odst. 1 písm. c)
Čl. 104 odst. 2	Čl. 99 odst. 2
Článek 105	Článek 100
Článek 106	Článek 101
Článek 107	Článek 102
Článek 108	Článek 103
Článek 109	Článek 104
Článek 110	Článek 105
Článek 111	Článek 106
Článek 112	Článek 107
Článek 113	Článek 108
Článek 114	Čl. 109 odst. 1
—	Čl. 109 odst. 2
Čl. 115 první pododstavec	Čl. 110 odst. 1
Čl. 115 druhý pododstavec	Čl. 110 odst. 2
Článek 116	Článek 111
Článek 117	Článek 112
Čl. 118 odst. 1	Článek 113
Článek 119	Článek 114
Článek 120	Článek 115
Článek 121	Článek 116
Článek 122	Článek 117
Článek 123	Článek 118
Článek 124	Článek 119
Článek 125	Článek 120
Článek 126	Článek 121
Článek 127	Článek 122
Článek 128	Článek 123
Článek 129	Článek 124
Článek 130	Článek 125
Článek 131	Článek 126

Nařízení (EHS) č. 918/83	Toto nařízení
Článek 132	Článek 127
Článek 133	Článek 128
Článek 134	Článek 129
Článek 135	Článek 130
Článek 136	Článek 131
Článek 139	Článek 132
Článek 140	—
Článek 144	—
—	Článek 133
Článek 145	Článek 134
Přílohy I až IV	Přílohy I až IV
—	Příloha V
—	Příloha VI

CENY PŘEDPLATNÉHO NA ROK 2009 (bez DPH, včetně poštovného za obvyklou zásilku)

Úřední věstník EU, řady L + C, pouze tištěné vydání	22 úředních jazyků EU	1 000 EUR ročně (*)
Úřední věstník EU, řady L + C, pouze tištěné vydání	22 úředních jazyků EU	100 EUR měsíčně (*)
Úřední věstník EU, řady L + C, tištěné vydání + roční CD-ROM	22 úředních jazyků EU	1 200 EUR ročně
Úřední věstník EU, řada L, pouze tištěné vydání	22 úředních jazyků EU	700 EUR ročně
Úřední věstník EU, řada L, pouze tištěné vydání	22 úředních jazyků EU	70 EUR měsíčně
Úřední věstník EU, řada C, pouze tištěné vydání	22 úředních jazyků EU	400 EUR ročně
Úřední věstník EU, řada C, pouze tištěné vydání	22 úředních jazyků EU	40 EUR měsíčně
Úřední věstník EU, řady L + C, měsíční CD-ROM (souhrnný)	22 úředních jazyků EU	500 EUR ročně
Dodatek k Úřednímu věstníku (řada S), CD-ROM, 2 vydání týdně	mnohojazyčné: 23 úředních jazyků EU	360 EUR ročně (= 30 EUR měsíčně)
Úřední věstník EU, řada C – Výběrová řízení	jazyky, kterých se týká výběrové řízení	50 EUR ročně

(*) Prodej podle jednotlivých čísel: do 32 stran: 6 EUR
od 33 do 64 stran: 12 EUR
více než 64 stran: cena stanovena jednotlivě

Předplatné *Úředního věstníku Evropské unie*, který vychází v úředních jazycích Evropské unie, je k dispozici ve 22 jazykových verzích. Zahrnuje řady L (Právní předpisy) a C (Informace a oznámení).

Každá jazyková verze má samostatné předplatné.

V souladu s nařízením Rady (ES) č. 920/2005, zveřejněným v Úředním věstníku L 156 ze dne 18. června 2005, které stanoví, že orgány Evropské unie nejsou dočasně vázány povinností sepsovat všechny akty v irštině a zveřejňovat je v tomto jazyce, je Úřední věstník vydáván v irském jazyce prodáván zvlášť.

Předplatné dodatku k Úřednímu věstníku (řada S – Dodatek k *Úřednímu věstníku Evropské unie*) zahrnuje znění ve všech 23 úředních jazycích na jednom mnohojazyčném CD-ROM.

Předplatné *Úředního věstníku Evropské unie* opravňuje na požádání k obdržení různých příloh Úředního věstníku. Předplatitelé jsou na vydávání příloh upozorňováni prostřednictvím „oznámení čtenářům“ zveřejňovaného v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Prodej a předplatné

Placené publikace vydávané Úřadem pro publikace jsou k dispozici u našich distributorů. Seznam distributorů se nachází na této internetové adrese:

http://publications.europa.eu/others/agents/index_cs.htm

EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) nabízí přímý a bezplatný přístup k právu Evropské unie. Tyto internetové stránky umožňují nahlížet do *Úředního věstníku Evropské unie* a obsahují rovněž smlouvy, právní předpisy, judikaturu a návrhy právních předpisů.

Více informací o Evropské unii naleznete na adrese: <http://europa.eu>



Úřad pro publikace Evropské unie
2985 Lucemburk
LUXEMBURSKO

CS